



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste: 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box: 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Parait le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

No 433

Règlement obligeant les propriétaires d'immeubles à poser des robinets d'arrêt pour l'eau à l'intérieur de leurs bâtiments.

(Adopté le 29 mai 1911).

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'hôtel de ville, ce vingt-neuvième jour de mai, mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'honorable J.-J.-E. Guérin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, Lavallée.

Section 1.—Tout propriétaire d'édifice ou d'immeuble quelconque, dans la Cité de Montréal, approvisionnée d'eau par ladite Cité, doit avoir à l'intérieur de son bâtiment, dans un endroit convenable et commode, un robinet d'arrêt pour l'eau qui lui est fournie, lequel robinet devra être tenu à l'épreuve de la gelée.

Section 2.—Les officiers de la Cité ont accès à ce robinet lorsque les fins de l'administration municipale l'exigent, et peuvent le fermer et le sceller, et ils ont alors seuls le droit de l'ouvrir et d'en briser le cachet.

Section 3.—Lorsque ce robinet d'arrêt pour l'eau aura été fermé et scellé par les employés de la Cité, si le cachet est trouvé brisé ou le robinet ouvert, le propriétaire, locataire ou occupant de la maison ou bâtiment, suivant le cas, dans lequel se trouve le robinet, sera passible de la pénalité ci-après édictée.

Section 4.—Toute personne qui contreviendra à quelque une des dispositions de ce règlement sera passible d'une amende avec ou sans les frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite somme avec ou sans frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme d'emprisonnement à être fixés par la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, à sa discrétion; mais ladite amende ne dépassera pas quarante dollars et l'emprisonnement n'excédera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas; et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

No. 433.

By-Law to compel real estate owners to place stop-cocks for water inside their buildings.

(Adopted May 29th, 1911.)

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this twenty-ninth day of May, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz.: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin; Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, Lavallée.

Section 1.—Every owner of any building or property whatsoever, in the City of Montreal, supplied with water by the said City, shall have inside his building, in a suitable and convenient place, a stop-cock for the water supplied to him, which said cock shall be kept frost-proof.

Section 2.—The officers of the City shall have access to such cock whenever required for the purposes of the municipal administration, and may turn off and seal the same, and they shall then alone have the right to open said cock and to break the seal thereof.

Section 3.—Whenever such stop-cock for water shall have been turned off and sealed by the employees of the City, if the seal is found broken or the cock open, the owner, tenant or occupant of the house or building, as the case may be, in which the cock is placed, shall be liable to the penalty hereinafter provided.

Section 4.—Every person offending against any of the provisions of this By-law shall be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court of the City of Montreal, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be; and if the infraction is repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

No 434

Règlement amendant le règlement No 358, intitulé "Règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues dans le quartier Saint-Henri", tel qu'amendé par le règlement No 429.

(Adopté le 12 juin 1911.)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce douzième jour de juin mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: l'échevin Gauvin, maire suppléant, au fauteuil, les échevins Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Ledit règlement No 358, tel qu'amendé par le règlement No 429, est de nouveau amendé en ajoutant, après la section 1, les sections suivantes:

"1a.—La façade de tout nouveau bâtiment ou logement qui sera érigé sur les rues en bordure du square Sir Georges Etienne Cartier, devra avoir au moins vingt-quatre (24) pieds de front.

1b.—La façade de tout nouveau bâtiment qui sera construit sur les rues en bordure du square Sir Georges Etienne Cartier devra être en pierre taillée ou bosselée.

1c.—Il est défendu à qui que ce soit de construire, d'établir ou de maintenir sur les terrains en bordure du square Sir Georges Etienne Cartier aucune usine, manufacture, magasin, atelier, buvette, salle de billards, écurie de louage, étal de boucher, garage d'automobile, buanderie, ou autre boutique ou place d'affaires, ou d'y placer des affiches ou enseignes pour annoncer aucun de ces genres de commerce.

1d.—Tout nouveau bâtiment qui sera construit sur la rue Notre-Dame ouest, ou la rue St-Jacques, dans le quartier St-Henri, devra avoir au moins 35 pieds de hauteur, à partir du niveau du trottoir jusqu'au sommet du toit."

Section 2.—Ce règlement sera censé faire partie dudit règlement No 358, qu'il amende, quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit.

No 434

By-Law to amend by-law No. 358, entitled "By-Law concerning the erection of buildings on certain streets in St. Henry ward", as amended by By-Law No. 429.

(Adopted June 12th 1911.)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this twelfth day of June, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: Ald. Gauvin, acting Mayor, in the chair, Aldermen Lapointe L. A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Drummond, Bastien, McMahon, Lavallée.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—Said by-law No. 358, as amended by by-law No. 429, is further amended by adding, after Section 1, the following clauses:—

"1a.—Every new building or tenement erected on the streets bordering on Sir George Etienne Cartier Square shall have at least 24 feet frontage.

1b.—The frontage of every new building erected on the streets bordering on Sir George Etienne Cartier Square shall be of cut-stone or ashlar.

1c.—It is forbidden to erect, establish or maintain on the lots of land bordering on Sir George Etienne Cartier Square any works, factory, store, work-shop, saloon, billiard room, livery stable, butcher's stall, automobile garage, laundry or other shop or place of business, or to place thereon any posters or signs for the purpose of advertising any of such kinds of business.

1d.—Every new building erected on Notre-Dame street West, or St. James street, in St. Henry Ward, shall be at least 35 feet high from the level of the sidewalk to the top of the roof."

Section 2.—This by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 358, which it amends, as to the penalty and to all other intents and purposes.

DELIBERATIONS

Compte rendu de l'assemblée du 6 juillet 1911, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—MM. les Commissaires Lachapelle, Ainey, Dupuis et Wanklyn font rapport que le 5 courant, en compagnie de l'Ingénieur Consultant, de l'Inspecteur de la Cité, des échevins O'Connell et Létourneau, ils ont visité quelques unes des rues, qui doivent être nivelées et macadamisées cette année, savoir:

Rue	de	à	Crédit requis
Sq. S. G. E. Cartier	Est	Notre Dame	Ste-Emélie \$2,529
Sq. S. G. E. Cartier	Ouest	"	" 2,529
Ste-Emélie	Beaudoin	Delinelle	2,454
Ste-Marie	St-Rémi	Côte St-Paul	3,761
Ste-Clothilde	St-Rémi	Côte St-Paul	2,740

et après mure considération il est

Résolu: Que l'Inspecteur de la Cité reçoive instructions de procéder aux travaux de nivelage et de macadamisation des parties de rues ci-dessus mentionnées, jusqu'à con-

Report of meeting held the 6th July 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Dupuis in the chair.

1.—Commissioners Lachapelle, Ainey, Dupuis and Wanklyn reported that on the 5th instant; accompanied by the Consulting Engineer, the City Surveyor, Ald. O'Connell and Létourneau, they visited some of the streets which are to be levelled and macadamized this year, to wit:

Street	Appropriation required
Sir Georges Etienne Cartier Square, west	Notre 2,525
Dame to Ste. Emilie	" 2,529
Sir Georges Etienne Cartier Square, west	Notre Dame to Ste. Emilie 2,454
Ste. Marie, from Beaudoin to Delinelle	" 3,761
Ste. Marie from St. Rémi to Côte St. Paul	" 2,740
Ste. Clothilde, from St. Rémi to Côte St. Paul	" 2,740

and after mature consideration, it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to pro-

currence du montant mentionné à chacune des dites parties de rues

2.—M. l'Ech. Drummond se plaint que dans son quartier, il n'y a qu'un capitaine de police qui a une étendue de territoire énorme à parcourir; et que le dimanche et les jours de fête, il y a une foule de gens qui visitent ledit quartier et que les arbres fruitiers sont m's au pillage. M. Drummond demande qu'un homme soit adjoint au capitaine Millette pour faire le service dudit quartier.

Résolu: De référer au Chef de police pour rapport.

3.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité au sujet de l'offre de M. Baillargeon d'acheter une lisière de terrain appartenant à la Cité, au prix de \$36.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

4.—MM. les Commissaires Lachapelle, Ainey, Dupuis et Wanklyn font rapport que, le 3 courant, en compagnie de l'Ingénieur Consultant et de l'Inspecteur de la Cité et de l'Echevin Garceau, ils ont visité quelques unes des rues qui doivent être macadamisées cette année, savoir:

Rue	De	à	Crédit requis
Sherbrooke	Panet	Papineau	\$2,500
DeLevis	Ste. Catherine	Ontario	5 000
Dezery	Ontario	Nolan	4,000
Aylwin	Hochelaga	Nolan	5,000
Chambly	Ste. Catherine	Ontario	7,500
Nicolet	Notre-Dame	No'an	7,500
Stadacona	Désery	Limites Est	5 000
	après que la rue sera cédée à la Ville.		
Cuvillier	Stadacona	Ontario	2,000
Iberville	Hochelaga	Vieilles limites	8,000
Papineau	Sud-est	coin Dorchester	267.25
Forsyth	Davidson	Limites est	3,000

Il est

Résolu: Que l'Inspecteur de la Cité reçoive instructions de procéder aux travaux de macadamisage et de nivellement des dites parties de rues, jusqu'à concurrence du montant mentionné à chacune des dites parties de rues.

5.—Le Surintendant des Egouts recommande la construction d'un égout dans le Boulevard Rosemont, depuis la 8ème Avenue jusqu'au Chemin St-Michel, au coût approximatif de \$10,000 payable \$9,250 par les propriétaires intéressés et la balance, soit, \$750 par la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" prolongement de la rue Sanguinet, No 10-1104, recommandant de payer à M. L. F. Richer, la somme de \$440 pour son lot No 10-1104 et que M. Oscar Desautels, chargé de faire ces constrats en vertu d'une résolution en date du 31 Décembre 1909, soit autorisé à préparer l'acte de cession desdits terrains, appartenant audit Richer, et que le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer ledit acte, lequel devra contenir la radiation des hypothèques avant paiement par la Cité audit Richer. Et de payer les frais d'expertise, savoir: \$20 à M. Charpentier, \$20 à M. Damien et \$20 à M. Reeves, ainsi que la somme de \$37.30 pour les frais dus à M. Bisailon, devant être payés par la Cité de Montréal, tel que le tout appert aux états annexés.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—Le rapport sur les travaux permanents exécutés du 27 Mai au 1er Juillet par le département de la Voirie, est soumis et déposé aux archives.

8.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, en réponse à une interpellation du Conseil au sujet des rues du quartier Bordeaux, déclarant que le travail de la coupe du foïn qui pousse le long du trottoir est presque complété.

Résolu: D'informer le Conseil en conséquence.

9.—L'Inspecteur de la Cité déclare, en réponse à un projet notarié de M. A. Lafrenière, que la ligne et le niveau demandés par M. Lafrenière ont été régulièrement donnés par M. Vincent, le 26 Juin.

Déposé.

10.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur Consultant, recommandant la réinstallation de l'ex-contremaître O. Groleau attendu que ledit

ceed with the levelling and macadamizing of the above mentioned parts of streets, to the extent of the amount mentioned for each of said parts of streets.

2.—Ald. Drummond complained that in his ward, there is but one captain of police who has a large territory to watch over and that, on Sundays and on holidays, there are great number of persons who visit said ward, and that fruit-trees are plundered.

Ald. Drummond asked that a man be appointed to do duty in said ward jointly with captain Millette.

Resolved: To refer the matter to the Chief of Police for a report.

3.—Submitted a report from the City Surveyor anent the offer of Mr. Baillargeon to purchase a piece of land belonging to the City for the price of \$36.00.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

4.—Comm'ssioners Lachapelle, Ainey, Dupuis and Wanklyn reported that, on the 3rd instant, accompanied by the consulting engineer, the City Surveyor and Ald. Garceau, they visited some of the streets which are to be macadamized this year, to wit:

Street	From	To	Appropriation required
Sherbrooke	Panet	Papineau	\$2,500
DeLevis	Ste. Catherine	Ontario	5,000
Dezery	Ontario	Nolan	4,000
Aylwin	Hochelaga	Nolan	5,000
Chambly	Ste. Catherine	Ontario	7,500
Nicolet	Notre-Dame	Nolan	7,500
Stadacona	Dézéry	Eastern limits	5,000
	(after the street has been ceded to the City.)		
Cuvillier	Stadacona	Ontario	2,000
Iberville	Hochelaga	Old limits	8,000
Papineau	South East	cor. Dorchester	267.25
Forsyth	Davidson	Eastern limits	3,000

It was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to proceed with the macadamizing and levelling of said parts of streets to the extent of the amount mentioned for each of said parts of streets.

5.—The Superintendent of Sewers recommended the construction of a sewer in Rosemount Boulevard, from 8th avenue to St. Michel Road, at the approximate cost of \$10,000, payable \$9,250 by the interested proprietors and the balance, to wit \$750 by the City.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sewer be constructed as above.

6.—Submitted a report from the City Attorney anent the extension of Sanguinet street, No. 10-1104, recommending that Mr. L. F. Richer be paid the sum of \$440 for his lot No. 10-1104 and that Mr. Oscar Désautels, who was requested to draft the contracts in virtue of a resolution dated the 31st December 1909, be authorized to prepare the deed of cession of said lands belonging to Mr. Richer, and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign said deed, which shall provide for the cancellation of mortgages before the above sum is paid to the said Richer. And to pay expert fees, to wit: \$20 to Mr. Charpentier, \$20 to Mr. Damien and \$20 to Mr. Reeves. Also that the sum of \$37.30 be paid for costs due to Mr. Bisailon, the same to be paid by the City of Montreal, as the whole appeared by the annexed statements.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

7.—The report on permanent works performed from the 27th May to the 1st July by the Road Department was submitted and filed of record.

8.—Submitted a report from the City Surveyor, in reply to a question put in Council in connection with the streets in Bordeaux ward, stating that the hay along the s'dewa'k had nearly all been removed.

Resolved: To inform Council accordingly.

9.—The City Surveyor, in reply to a notarial protest from Mr. A. Lafrenière, stated that the line and the level asked by Mr. Lafrenière was regularly given by Mr. Vincent on the 26th of June.

Filed of record.

10.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Consulting Engineer, recommending the reinstatement of ex-foreman O. Groleau, as the said Groleau

Groleau a été à l'emploi de la Cité pendant trois ans et qu'il n'y a jamais eu de plante contre lui.

Résolu: D'approuver la recommandation de l'Inspecteur de la Cité.

11.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, transmettant un plan de la lisière de terrain s'étendant sur le côté nord de la rue Notre-Dame et faisant partie du lot No 42 de la paroisse de la Longue-Pointe, qui doit être exproprié pour l'élargissement de la rue Notre-Dame.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir ce qu'il y a à faire.

12.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande de prolonger le tuyau principal d'eau dans la rue Valmont, quartier Bordeaux, de 400 pieds avec services et accessoires, au coût de \$890.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, le coût devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

13.—Le Surintendant de l'Aqueduc demande d'être autorisé à remplacer les outils des menuisiers de la boutique centrale, rue St-Charles Borromée, ainsi que ceux des ingénieurs et dessinateurs de ladite boutique, lesquels outils ont été brûlés lors du dernier incendie.

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Aqueduc en conséquence, le montant requis, approximativement \$400, devant être imputé sur les appropriations du département de l'Aqueduc, sur le revenu.

14.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande la pose des tuyaux suivants:

325 pieds de tuyaux de 8" avec robinet, vanne et accessoires, dans l'Avenue des Pins, au coût de . . .	\$700
250 pieds de tuyaux de 8" avec robinet, vanne et accessoires, dans l'Avenue Rosedale, au coût de . . .	525
350 pieds de tuyaux de 8" avec un service et accessoires au coût de	635

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, les montants requis pour cette fin devant être imputés sur le crédit voté pour pose de conduites principales.

15.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande de prolonger la conduite d'eau sur la ruelle St-Hypolite, au nord de la rue Ontario, pour la pose de 9 services d'eau, au coût de \$265.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, le montant requis devant être pris sur le crédit voté pour pose de conduites principales.

16.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur Consultant, déclarant qu'il ne voit pas d'objection à ce que permis soit accordé à MM. Henry Morgan & Co. Ltd., de faire certains changements à leur écurie, sur le lot No cad. 106, rue St-Alexandre, près Ste-Catherine Ouest.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que cette demande soit accordée, conformément aux dispositions du règlement No 260.

17.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'égouts.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et remises à l'Ingénieur Consultant pour préparation d'un tableau synoptique des prix y mentionnés:

EGOUT RUE GARNIER	chèque de dépôt
Keegan & Dillon . . . . .	...
T. Leclaire . . . . .	...
M. Lapointe	do 300
Julien Toussaint	do 300
Edmond Bélanger	do 300
Gilbert & Paye	do 300
Geo. Janin . . . . .	...

EGOUT AVENUE LAURIER.	
Keegan & Dillon . . . . .	...
T. Leclaire . . . . .	...
M. Lapointe	do 200
J. Toussaint	do 200
Edm. Bélanger	do 200
Gilbert & Paye	do 200
Geo. Janin	do ...

had been at the employ of the City for three years and there had never been any complaint against him.

Resolved: To concur in the recommendation of the City Surveyor.

11.—Submitted a report from the City Surveyor transmitting a plan of the piece of land situated on the north side of Notre-Dame street and forming part of lot No. 42 of the parish of Longue-Pointe, which is to be expropriated for the widening of Notre-Dame street.

Resolved: To refer said report to the Law Department for their opinion as to what should be done in the premises.

12.—The Superintendent of the Water Department recommended that the water main in Valmont street, Bordeaux ward, be extended to a distance of 400 feet with services and accessories at a cost of \$890.00.

Resolved: To authorize said work, the cost thereof to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

13.—The Superintendent of the Water Department asked that he be authorized to replace the tools of the joiners of the central shops, St. Charles Borromé St., and the instruments of the engineers and draughtsmen of said shop which were burnt at the recent fire.

Resolved: That the Superintendent of the Water Works be authorized accordingly, the sum required, about \$400 to be charged against the appropriation of the Water Department, on the revenue.

14.—The Superintendent of the Water Department recommended that the following water mains be laid:

325 feet 8" pipes with valves and accessories, in Pine avenue, at a cost of	\$700
250 feet 8" pipes with valve and accessories, in Rosedale, at a cost of	\$525
350 feet of 8" pipes with service and accessories at a cost of	\$635

Resolved: That said work be authorized, the amounts required for such purpose to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

15.—The Superintendent of the Water department recommended that the water main on St. Hypolite street, north of Ontario street be extended in order to allow the laying of 9 water services at a cost of \$265.

Resolved: That said work be authorized, the amount required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

16.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Consulting Engineer, stating that he has no objection that a permit be granted to Messrs Henry Morgan & Co., Ltd, to make certain changes to their stable, on cad. lot No. 106, St. Alexander, St., near St. Catherine street west.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said request be granted, in accordance with the provisions of by-law No. 260.

17.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the construction of sewers.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and handed over to the Consulting Engineer with instructions to prepare a tabulated statement of the prices therein mentioned:

GARNIER STREET SEWER.	deposit cheque
Keegan & Dillon . . . . .	...
T. Leclaire	do 300
M. Lapointe	do 300
Julien Toussaint	do 300
Edmond Bélanger	do 300
Gilbert & Paye	do ...
Geo. Janin . . . . .	...

LAURIER AVE. SEWER.	
Keegan & Dillon . . . . .	...
T. Leclaire . . . . .	...
M. Lapointe	do 200
J. Toussaint	do 200
Edm. Bélanger	do 200
Gilbert & Paye	do ...
Geo. Janin . . . . .	...

EGOUT RUE MARQUETTE.

Keegan & Dillon	do	1,200
T. Leclaire	(Pour couvrir toutes ses soumissions)	100
J. Toussaint	do	100
M. Lapointe	do	100
E. Bélanger	do	100
Glibert & Paye	do	100
Geo. Janin		...

EGOUT RUE FABRE.

Keegan & Dillon	do	1,100
T. Leclaire	(pour couvrir toutes leurs soumissions)	500
J. Toussaint	do	500
M. Lapointe	do	500
E. Bélanger	do	500
Glibert & Paye	do	500
Geo Janin		...

EGOUT AVENUE GRAND.

M. Dineen	do	900
Geo Janin	do	...

Les chèques de dépôt ci-dessus sont remis au Trésorier de la Cité par le Secrétaire du Bureau.

18.—Une délégation composée de M. W. S. Maxwell, Dames Rose Wills Henderson et May Ellis Maxwell, se présente devant le Bureau, et soumet une pétition pour faire acheter par la Ville des billets de passage sur le Chemin de fer incliné de la Montagne, et distribuer cesdits billets aux mères de familles pauvres, afin de leur permettre de faire respirer l'air pur de la montagne à leurs enfants.

Résolu: De référer ladite pétition au Département en Loi pour rapport sur la possibilité de faire droit à cette demande.

19.—L'ingénieur Consultant soumet le tableau des prix mentionnés dans les soumissions reçues le 4 courant, pour la confection d'égouts dans certaines parties de la Ville, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les contrats soient accordés aux soumissionnaires suivants, qui sont les plus bas:

HENAULT & HEFFERNAN.

10. 7ème Avenue & Colbrooke, de Molson à la Se	\$6 669.00
20. Grand Boulevard, du sud de la rue Sherbrooke à l'Avenue des Pins et le long de l'Avenue des Pins jusqu'à Kensington	7,730.00

M. DINEEN.

10. Chambly, de Duquette à Nolan	14,777.50
20. Highland, du Chemin de Lachine à la voie du C. P. R.	1,574.00
30. Sherbrooke, de Bleury à Victoria	47,287.00
40. Chemin Côte des Neiges à partir de l'Ave. du Boulevard et les égouts du quartier Mont-Royal	47,585.00
50. 3ème rue, de Molson à McDonald	1,248.00

O. FRECHETTE.

10. Rue Boyer, de DeFleurimont à 138 verges vers le Sud	2,423.00
---	----------

A LA JOURNEE.

10. Rivard, de Boucher à Lamoricière	2,094.00
20. Parc Quartier St-Gabriel, de Wellington à la digue	4,344.00

et de recommander en outre que les crédits requis pour les travaux ci-dessus mentionnés soient imputés sur le fonds d'emprunt jusqu'à concurrence de \$54,359 pour la quote-part de la Cité et la balance, \$81,872.50 devant être payée par les propriétaires intéressés et que les chèques de dépôt soient remis aux soumissionnaires qui n'ont pas eu de contrat.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

MARQUETTE STREET SEWER.

Keegan & Dillon	do	...
T. Leclaire	do	1,200
(to cover all his tenders)		
J. Toussaint	do	100
M. Lapointe	do	100
E. Bélanger	do	100
Glibert & Paye	do	100
Geo. Janin		...

FABRE STREET SEWER.

Keegan & Dillon	do	1,100
(to cover all their tenders)		
T. Leclaire	do	500
J. Toussaint	do	500
M. Lapointe	do	500
E. Bélanger	do	500
Glibert & Paye	do	500
Geo Janin		...

GRAND AVE. SEWER.

M. Dineen	do	900
Geo Janin		...

The above deposit cheques were handed over to the City Treasurer by the Secretary of the Board.

18.—A delegation composed of Mr. W. S. Maxwell, Mrs Rose Wills Henderson and May Ellis Maxwell, appeared before the Board and submitted a petition asking that the City purchase tickets on the Mountain Incline Railway, and distribute said tickets to the mother of poor families in order to allow them to have their children breath the pure air of the mountain.

Resolved: To refer said petition to the Law Department for their opinion as to the possibility of granting said request.

19.—The Consulting Engineer submitted the tabulated statement of prices mentioned in the tenders received on the 4th instant, for the laying of sewers.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the contracts be awarded to the following lowest tenderers:

HENAULT & HEFFERNAN.

10. 7th Avenue & Colbrooke, from Molson to the 8th	\$6,669
20. Grand Boulevard, from the south of Sherbrooke street to Pine Avenue and along Pine Avenue to Kensington	7,730

M. DINEEN.

10. Chambly, from Duquette to Nolan	14,777.50
20. Highland, from Lachine Road to C.P.R. track	1,574.00
30. Sherbrooke, from Bleury to Victoria	47,287.00
40. Côte des Neiges Road, from Boulevard Avenue and the sewers of Mont-Royal ward	47,585.00
50. 3rd street, from Molson to McDonald	1,248.00

O. FRECHETTE.

10. Boyer street, from DeFleurimont to a distance of 138 yards southwards	2,423
---	-------

BY DAY WORK.

10. Rivard, from Boucher to Lamoricière	2,094
20. Park St. Gabriel Ward, from Wellington to the dyke	4,344

and furthermore, to recommend that the appropriations required for the above mentioned works be charged against the loan fund to the extent of \$54,359 for the City's share and the balance \$81,872.50 to be paid by the interested proprietors and the deposit cheques be refunded to the unsuccessful tenderers.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 6 juillet 1911, p. m.

Tous présents.

Les minutes jusqu'à la date du 4 juillet courant, sont lues et confirmées.

1.—Résolu: De demander à l'Ingénieur Consultant de faire rapport au Bureau immédiatement, sur le bien fondé ou le mal fondé des articles qui ont été publiés dans les journaux, au sujet du contrat pour la pierre à bordure.

2.—Résolu: De demander au Surintendant des Egouts de faire rapport immédiatement sur la demande de M. l'Échevin Marcell, pour un égout de décharge, dans le Chemin de la Côte St-Luc, le long de l'Avenue Pacifique.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 7 juillet 1911, A.M.

M. Dupuis, Président. Tous présents.

1.—Le Surintendant de l'Hôtel de Ville déclare qu'il a donné l'ordre d'acheter deux sections pour le Bureau du Greffier, au coût de 10.00.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

2.—Le Chef du département des Incendies recommande la promotion du pompier Joseph April au poste de mécanicien en remplacement du mécanicien R. Toupin, destitué.

Résolu: D'approuver cette recommandation.

3.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, au sujet de la demande d'un permis par M. Alain Léger pour construire une maison, sur le Parc Georges Etienne Cartier.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

4.—Soumis un protêt de la St. Paul Electric Light and Power Co. au sujet de la pose de poteaux par la Compagnie Canadian Light and Power, dans le quartier Emard.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—Résolu: De demander au Département en Loi si la ville peut s'engager à mettre de la lumière sur des propriétés privées aux frais des citoyens.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 7 juillet 1911, p.m.

M. Dupuis, Président. Tous présents.

1.—Résolu: Que dans les mois de juillet et août, le Bureau des Commissaires ne tiendra pas de séances régulières, le samedi.

2.—Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter du ciment de la Canada Cement Co., jusqu'à concurrence d'un montant de \$1,500.00 et de prier l'Agent des Achats et des Ventes de s'entendre à l'avenir avec l'Ingénieur Consultant, avant d'acheter d'autre ciment, en vue de la préparation des spécifications.

3.—Soumis un rapport de la Commission Spéciale des Réceptions recommandant de voter une somme de \$500 pour des fins de réceptions.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

4.—Soumis un rapport du Département en Loi, "Re": lettre du Capitaine Taschereau Beaudoin au sujet du bateau traversier de l'île Ste-Hélène.

Résolu: En conséquence dudit rapport de permettre à M. Lamarre de faire la dernière traversée de l'île Ste-Hélène à 6 heures au lieu de 8 heures, Mardi le 11 juillet prochain, jour de la réception de Sir Wilfrid Laurier.

Report of meeting held the 6th July 1911, p.m.

Present: the same members as above.

The minutes up to the 4th July instant were read and confirmed.

1.—Resolved: That the Consulting Engineer be requested to report immediately as to whether the articles published in the newspapers anent the contract for curbstones are founded or not.

2.—Resolved: To ask the Superintendent of Sewers to report immediately on the request of Ald. Marcell asking that a discharge sewer be laid in Côte St. Luc Road, along Pacific Avenue.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 7th July 1911, A.M.

Present: all the members of the Board.

Mr. Dupuis in the chair.

1.—The Superintendent of the City Hall stated that he had given orders to purchase two file-sections for the City Clerk's office, at a cost of \$10.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

2.—The Chief of the Fire Department recommended the promotion of fire-man Joseph April to the position of engineer vice R. Toupin, who has been dismissed.

Resolved: To concur in said recommendation.

3.—Submitted a report from the Building Inspector anent the application from Mr. Alain Léger for a permit for the erection of a house on George-Etienne Cartier Park.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

4.—Submitted a protest from the St. Paul Electric Light and Power Co. anent the erection of poles by the Canadian Light and Power Co., in Emard ward.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

5.—Resolved: To ask the Law Department whether the City can legally light private properties at the citizens' expense.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 7th July 1911, P.M.

Present: The same members as above.

1.—Resolved: That during the months of July and August, the Board of Commissioners shall not hold any regular meetings on Saturdays.

2.—Resolved: To authorize the Purchasing and Sales Agent to purchase cement from the Canada Cement Co., to the amount of \$1,500 and that he be requested to confer hereafter with the Consulting Engineer before purchasing any more cement, with a view of preparing specifications.

3.—Submitted a report from the Special Committee on Receptions recommending that a sum of 500 be voted for reception purposes.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purposes.

4.—Submitted a report from the Law Department "re" letter from Captain Taschereau Beaudoin in connection with the St. Helen's Island ferry-boat.

Resolved: In accordance with said report that Mr. Lamarre be allowed to make the last trip from St. Helen's Island at 6 o'clock instead of 8 o'clock on Tuesday the 11th July next when Sir Wilfrid Laurier is to be tendered a reception.

5.—Soumis le tableau de l'Ingénieur Consultant, sur les prix mentionnés dans les soumissions produites pour la construction des égouts ci-après mentionnés:

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que les contrats pour la construction desdits égouts soient accordés aux plus bas soumissionnaires, savoir:

M. DINEEN,	
Egout Grand Avenue	\$4,601.00
KEEGAN & DILLON,	
Egout de la rue Fabre	3,768.00
Egout de la rue Garnier	2,580.50
Egout de la rue Marquette	809.00
Egout de l'Avenue Laurier	2,030.00

et de recommander que les crédits requis pour les travaux ci-dessus mentionnés soient imputés sur le fonds d'emprunt jusqu'à concurrence de \$1,525.00 pour la quote-part de la Cité, et la balance \$12,263.50 devant être payée par les propriétaires intéressés.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Consultant, déclarant en réponse à une question de l'Echevin Larivière, que la quantité de dalles de trottoirs et passerelles requises est tellement minime, qu'il ne croit pas opportun de faire rapport recommandant d'accorder un contrat pour ces dalles, des prix devant être demandés chaque fois que le besoin se présentera.

Résolu en conséquence d'autoriser la remise des chèques de dépôt des soumissionnaires pour ces dalles.

7.—Soumis les rapports des Avocats de la Cité et des Experts au sujet de certaines réclamations.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le règlement desdites réclamations comme suit:

Chute sur trottoir, D. McLeod	\$155.00
Cheval blessé et voiture brisée, C. Kneen	32.00
"Re" Ross Realty Co. vs Notre Dame de Grâces.	
Frais à être payés à la suite d'un jugement,	
A MM. Atwater et Duclos	217.70
A M. J. A. Sullivan, Avocat	203.40

Formant une somme totale de 608.10

8.—Soumis des rapports de l'Inspecteur des Bâtiments, recommandant l'octroi de certains permis.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les permis suivants soient octroyés:

- 10. Canada Cycle & Motor Co., pour emmagasiner et vendre de la gazoline et de l'huile aux Nos 5 et 7 Avenue du Parc.
- 20. A Summer, pour construire un garage d'automobile sur le lot No 50 Avenue Westmount.
- 30. Meldrum Brothers, Limited, pour construire une écurie de 30 places au No 63 rue Queen,
- 40. MM. Pauzé et Gohier, inc., pour ouvrir une cour à bois sur le lot No cad. 111 et p. 108, quartier Mont Royal, Chemin de la Côte des Neiges,
- 50. Mathias Larose et Cie, pour ouvrir une cour à bois sur le lot cad. 172, sub. 1384, quartier Ste-Marie (Annexe) Troisième Avenue.
- 60. MM. Richer et frère, pour construire une écurie de 9 places sur le lot 527B sub. 5, quartier St-Denis, rue St-André.

9.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$1,325 de l'appropriation pour salaires des officiers et de permettre aussi de convertir une somme de \$412.50 de cette dernière appropriation à l'augmentation de salaire des officiers suivants:

Chef adjoint J.-T. St-Pierre, de \$2,200 à \$2,500 (6 mois)	\$150.00
Chef de district A. Brière, de \$1,800 à \$2,000 (6 mois)	100.00
Chef de district Arthur Mann, de \$1,800 à \$2,000 (6 mois)	100.00
Chef de district J. Lussier, de \$1,500 à \$2,000 (6 mois)	250.00
Chef de district D. Giroux, de \$1,500 à \$2,000 (6 mois)	250.00
Chef de district W. J. Hooper, de \$1,500 à \$2,000 (6 mois)	250.00
Instructeur J. Doolan, de \$1,300 à \$1,500 (6 mois)	100.00
Lieutenant F. Borg, nommé capitaine, de \$850 à \$1,100 (6 mois)	125.00

5.—Submitted the tabulated statement of the prices mentioned in the tenders filed for the construction of the under mentioned sewers, prepared by the Consulting Engineer.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the contracts for the construction of said sewers be granted to the lowest tenderers, to wit:

M. DINEEN,	
Grand Avenue sewer	\$4,601.00
KEEGAN & DILLON,	
Fabre street sewer	3,768.00
Garnier street sewer	2,580.50
Marquette street sewer	809.00
Laurier avenue sewer	2,030.00

And recommending that the appropriations required for the above works be charged against the loan fund to the extent of \$1,525.00 for the City's share, and the balance \$12,263.50 to be paid by the interested proprietors.

6.—Submitted a report from the Consulting Engineer, stating in reply to a question put by Ald. Larivière, that the quantity of flags required for sidewalks and crossings is so small that he is of opinion that no report should be made recommending that a contract be awarded for said flags, prices to be asked for whenever required.

Resolved: To authorize accordingly the refund of the deposit cheques to the tenderers for said flags.

7.—Submitted the reports from the City Attorneys and experts in connection with certain claims.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said claims be settled as follows:

Fall on the sidewalk, D. McLeod	\$155.00
Horse injured and vehicle damaged, G. Kneen	32.00
"Re" Ross Realty Co. vs. Notre-Dame de Grâces.	
Costs to be paid as per judgment,	
To Messrs. Atwater & Duclos	217.70
To Mr. J. A. Sullivan, advocate	203.40

Forming a total sum of \$608.10

8.—Submitted reports from the Building Inspector recommending that certain permits be granted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following permits be granted:

- 10. Canada Cycle & Motor Co., to store and sell gasoline and oil at Nos 5 and 7 Park avenue.
- 20. A. Summer to erect an automobile garage on lot No. 50 Westmount avenue.
- 30. Meldrum Brothers Limited, to erect a 30-stall stable at No 63, Queen street.
- 40. Messrs Pauzé & Gohier inc. to open a wood yard on cad. lot No 111 and p. 108, Mount-Royal ward, Côte des Neiges Road.
- 50 Mathias Larose & Cie, to open a wood yard on cad. lot No 172, sub. 1384, St. Mary ward (Annex), Third Avenue.
- 60. Messrs Richer & Frère, to erect a 9-stall stable on lot 527B, sub. 5, St. Denis Ward, St. André street.

9.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, recommending that a sum of \$1,325 be varied from the appropriation voted for officers' salaries and that a further sum of \$412.50 be also varied from the same appropriation, the whole to be applied to increase the salary of the following officers:

Assistant Chief J.-T. St. Pierre from \$2,200 to \$2,500 (6 months)	\$150.00
District Chief A. Brière from \$1,800 to \$2,000 (6 months)	100.00
District Chief Arthur Mann from \$1,800 to \$2,000 (6 months)	100.00
District Chief J. Lussier from \$1,500 to \$2,000 (6 months)	250.00
District Chief D. Giroux from \$1,500 to \$2,000 (6 months)	250.00
District Chief W. J. Hooper from \$1,500 to \$2,000 (6 months)	250.00
Instructor J. Doolan from \$1,300 to \$1,500 (6 months)	100.00
Lieutenant F. Borg, appointed Captain from \$850 to \$1,100 (6 months)	125.00

11.—mécaniciens de 2ème classé, de \$825 à \$900
(6 mois) 412.50

Total \$1,737.50

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'opérer ledit virement comme ci-dessus.

10.—Soumis un rapport conjoint des chefs du département du Feu et du département de Police, recommandant de voter une somme de \$1,250.00, pour compléter le personnel nécessaire pour les postes des quartiers annexés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

11.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc déclarant que par suite de l'incendie aux bâtiments des magasins de la boutique centrale, il serait nécessaire de reconstruire en partie les planchers, escaliers, le toit, les fenêtres et le lambrissage des cases contenant des fournitures, et qu'il faudrait une somme de \$3,000 pour exécuter ces travaux.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$3,000, ladite somme devant être prise sur le fonds d'assurance.

12.—Les Commissaires étant informés que l'Avocat Consultant de la Cité, M. Atwater, n'a pas été consulté au sujet de la demande d'injonction de la Cie Hassam Paving, il est en conséquence

Résolu: De réitérer la demande qui a été faite à l'Avocat de la Cité de s'adjoindre M. Atwater, pour conduire cette cause, et de lui transmettre une copie de cette demande pour son information.

13.—Le Surintendant des Edifices Municipaux recommande d'accorder deux demandes de téléphone pour le département de l'Eclairage et le département de l'Aqueduc.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité pour rapport.

14.—Le Chef de Police recommande le paiement d'un compte de \$30.00 au docteur B. C. Bourgeois, pour soins professionnels donnés au constable Henri Leblanc, blessé pendant qu'il était en devoir.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

15.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de la demande de la Société de bienfaisance des pompiers à la Cité d'acheter \$3,000 de parts de la Cité qu'ils détiennent, et recommandent que cette demande soit accordée.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la chose peut se faire et dans quelles conditions.

16.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande de poser 320 pieds de tuyaux de 8" avec raccordements, etc., pour renouveler la conduite de 4" sur le Boulevard Gouin, à Ahuntsic, entre l'Avenue Edouard VII et l'Avenue St-Charles, au coût de \$870.00.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, le coût devant être chargé sur le crédit pour la pose de conduites principales.

17.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, informant le Bureau que la Compagnie du Grand Tronc a installé une deuxième voie de garage (siding) sur la rue Acorné dans le quartier St-Henri, sans aucune permission de la Cité.

Résolu: Que des instructions soient données à l'Inspecteur de la Cité de s'aboucher avec le Département en Loi pour prendre des mesures immédiates pour faire disparaître cette voie de garage, établie en contravention au règlement.

18.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, au sujet de la conversion du Marché à foin en un parc public.

Résolu: De référer au Surintendant des Marchés pour savoir si la chose peut se faire.

19.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, recommandant qu'une somme de \$2,800 soit votée pour la pose de tuyaux dans la rue Vendome, entre la rue Sherbrooke et le Chemin de la Côte St-Antoine, sur une longueur d'environ 1,400 pieds.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

20.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, recommandant qu'une somme de \$5,843.75 soit votée pour le nivellement et le macadamisage de la rue Vendome, de l'Avenue Western au Chemin de la Côte St-Antoine.

11 2nd Class Engineers from \$825 to \$900
(6 months) 412.50

Total \$1,737.50

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sums be varied.

10.—Submitted a joint report from the heads of the Fire and Police departments, recommending that a sum of \$1,250 be voted to complete the staff required for the stations in the recently annexed wards.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above purposes.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Water Works, stating that owing to a fire which occurred in the stores of the central shop, it would be necessary to partly reconstruct the floors, stairs, the roof, the windows and the wainscoting of the cupboards containing supplies, and that a sum of \$3,000 would be required for said works.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$3,000 be voted, the same to be charged against the insurance fund.

12.—The Commissioners having been informed that Mr. Atwater, the Consulting Attorney, had not been consulted anent the application for an injunction taken by the Hassam Paving Co., it was therefore

Resolved: That the City Attorney be again requested to ask Mr. Atwater to take charge of this case, jointly with him, and that a copy of the resolution adopted in this connection be transmitted to him for his information.

13.—The Superintendent of Municipal Buildings recommended that two applications for telephones for the Light and Water Works departments be granted.

Resolved: To refer the same to the City Comptroller for a report.

14.—The Chief of Police recommended the payment of an account of \$30.00 to Dr. B. C. Bourgeois for having attended constable Henri Leblanc who was injured while on duty.

Resolved: To authorize the payment of said account.

15.—Submitted a report from the City Treasurer anent the communication of the Firemen's Benevolent Society offering to purchase \$3,000 of shares of the City stock, held by them, and recommending that said request be granted.

Resolved: That said report be referred to the Law Department to ascertain whether this can be done and on what conditions.

16.—The Superintendent of the Water Works recommended that 320 feet of 8" pipes be laid, with connections, etc., to replace the 4" pipe in Boulevard Gouin, in Ahuntsic, between Edward VII and St. Charles Avenues, at a cost of \$870.00.

St. Charles Avenues, at a cost of \$870.00.

Resolved: That said work be authorized, the cost of same to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

17.—Submitted a report from the City Surveyor, informing the Board that the Grand Trunk Ry. Co. had laid a second siding on Acorne street, in St. Henry ward, without the City's permission.

Resolved: That instructions be given to the City Surveyor to confer with the Law Department and to see that immediate measures be taken in order to remove said siding which was laid contrary to the by-law.

18.—Submitted a report from the City Surveyor, anent the conversion of the Hay Market into a public park.

Resolved: That said report be referred to the Superintendent of Markets so as to know if this can be done.

19.—Submitted a report from the Superintendent of Public Works, recommending that a sum of \$2,800 be voted for the laying of pipes in Vendome street, between Sherbrooke street and Côte St. Antoine Road, over a distance of about \$1,400 feet.

Resolved That a report be made to Council accordingly.

20.—Submitted a report from the City Surveyor, recommending that a sum of 5,843.75 be voted for the leveling and macadamizing of Vendome street, from Western avenue to Côte St. Antoine Road.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.
Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.
Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 10 juillet 1911, a.m.

Report of meeting held the 10th July 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

Present: All the members of the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Le Surintendant des Parcs et le Surintendant du Parc Mont Royal demandent de faire mettre à leur disposition une somme de \$225 pour frais de déplacement communs, pour assister à la convention des Surintendants des Parcs, à Kansas City.

1.—The Superintendent of Parks and the Superintendent of Mount-Royal Park asked that a sum of \$225 be placed at their disposal for travelling expenses to Kansas City, where a convention of the Superintendents of Parks is to be held.

Résolu: Que le Bureau des Commissaires ne croit pas pouvoir se rendre à cette demande, pour cette année du moins.

Resolved: That the Board of Commissioners regret that they cannot grant said request, at least for this year.

2.—M. l'Ech. Bastien se présente devant le Bureau et demande de faire diminuer le champ d'opération du contremaître du quartier Ahuntsic.

2.—Ald. Bastien appeared before the Board and asked that the extent of territory which the foreman of Ahuntsic ward has now to cover, be diminished.

Résolu: Que le Bureau est d'opinion qu'il devra être nommé un contremaître pour le quartier Ahuntsic, avec l'usage du téléphone, et un contremaître pour le quartier Bordeaux.

Resolved: That the Board is of opinion that a foreman should be appointed for Ahuntsic ward, with the use of the telephone, and a foreman for Bordeaux ward.

3.—Résolu: De donner instructions au Surintendant du département des Egouts de prendre les mesures nécessaires pour forcer le contracteur Lemoine à remplir sans délai les obligations de son contrat avec la Ville, pour la pose de tuyaux d'égout dans le fleuve, à Tétreauxville, et de le notifier que s'il ne se conforme pas à cet avis, la ville entreprendra elle-même de faire les travaux aux frais dudit entrepreneur.

3.—Resolved: That the Superintendent of the Sewers department be instructed to take the necessary measures in order to compel contractor Lemoine to fulfill the conditions of his contract with the City, for the laying of sewers emptying into the river, at Tétreauxville, and to notify him that in the event of his failing to comply with said notice, the City will perform the work, itself, at the contractor's cost.

4.—Soumise une lettre de la Compagnie J. W. Harris, au sujet de la construction d'égouts.

4.—Submitted a letter from the J. W. Harris Co., anent the construction of sewers.

Resolved: To refer the same to the City Comptroller for a report.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité pour rapport.

5.—M. l'Ech. Larivière se présente devant le Bureau et demande de faire faire des travaux de macadam sur l'Avenue St-Antoine, quartier Longue-Pointe, avec la pierre extraite du canal.

5.—Ald. Larivière appeared before the Board and asked that St. Antoine avenue, Longue Pointe ward, be macadamized with stone from the sewer.

Resolved: That the matter be referred to the Consulting Engineer for a report.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Consultant pour rapport.

6.—Résolu: De donner instructions au Dessinateur en Chef, M. Lacroix, de préparer et soumettre un plan des deux parcs Notre-Dame de Grâce et Trenholme, dans le Quartier Notre-Dame de Grâce.

6.—Resolved: That instructions be given to the Chief of both Notre-Dame de Grâce and Trenholme Parks, in Notre-Dame de Grâce ward.

7.—Soumise une réquisition No 15 du Surintendant des Impressions et de la Papeterie.

7.—Submitted requisition No. 15, from the Superintendent of Printing and Stationery.

Approved.

8.—Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont Royal, demandant de faire voter un crédit de \$300 pour l'achat d'un cheval pour son département.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Mont-Royal Park, asking for an appropriation of \$300 for the purchase of a horse for his department.

Resolved: That the said Superintendent be requested to meet the Board in this connection.

Résolu: De prier ledit Surintendant de rencontrer le Bureau à ce sujet.

9.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau pendant la semaine finissant le 8 juillet est reçu et déposé.

9.—The report on cases of contagious diseases reported to the Board of Health for the week ending the 8th of July was received and filed of record.

10.—Soumise une lettre de M. Eug. Gélinas, traducteur officiel demandant de se faire voter une somme de \$50 ainsi qu'à M. Chs. Gagnon, pour travail extra, pour traduction du rapport de MM. Hering & Fuller.

10.—Submitted a letter from Mr. Eug. Gélinas, Official translator, asking that a sum of \$50 be voted to him and Mr. Chs. Gagnon, for extra work, for the translation of Messrs. Hering & Fuller's report.

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$50 to Mr. Gélinas and to Mr. Gagnon, the same to be charged against the appropriation voted for extra work done after office hours.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$50.00 à M. Gélinas et à M. Gagnon, à même le crédit voté pour travail supplémentaire après les heures de bureau.

11.—Soumis un rapport du Directeur de la "Gazette Municipale" demandant de faire affecter un crédit de \$300 à la confection et à la traduction de l'index de la "Gazette Municipale" de 1910.

11.—Submitted a report from the Editor of the "Municipal Gazette" asking that an appropriation of \$300 be voted for the preparation and translation of the index of the "Municipal Gazette" for 1910.

Resolved: That the Editor of the "Municipal Gazette" be informed that last year's report had been accepted but with the understanding that there would not be, hereafter, any extra remuneration paid for such work and that, under the circumstances, the Board of Commissioners do not feel justified in submitting another report to Council to the same effect.

Résolu: D'informer le Directeur de la "Gazette Municipale" que le rapport de l'an dernier n'a été accepté qu'à la condition qu'il n'y aurait plus de charge pour cet ouvrage et que dans ces conditions, le Bureau des Commissaires ne se croit pas justifiable de présenter un nouveau rapport au Conseil dans le même sens.

12.—Soumis un rapport du Surintendant de Egouts demandant un crédit pour nettoyage et réparation de canaux.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$2,000 soit votée pour cette fin.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers asking for an appropriation for the cleaning and repairing of sewers.

13.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil, tenue le 4 juillet, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de payer une rémunération de \$1,000 à M. Jules Crépeau, sous-greffier de la Cité, et secrétaire de la Commission de Législation, pour travail supplémentaire durant le cours de l'année dernière, et spécialement durant les deux dernières sessions à la Législature Provinciale.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$1,000 soit votée audit M. Crépeau, pour les raisons mentionnées dans ladite résolution.

14.—Soumis le rapport de l'Ingénieur Consultant sur les soumissions reçues pour la fourniture de malaxeurs à béton.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les contrats soient accordés aux plus bas soumissionnaires, The Foss & Hill Machinery Co., au prix de leur soumission, savoir:

2 malaxeurs, genre drum 1-2 verge, etc., avec machine à gazoline, à \$1,187	\$2,374
2 malaxeurs, genre drum, 1-2 verge, etc., avec moteurs à l'électricité, à \$1,055	2,110
2 malaxeurs, genre Drum, 3-4 verge, etc., avec machines à gazoline, à \$1,326	2,652
2 malaxeurs, genre drum, 3-4 verge, etc., avec moteurs électriques, à \$1,246	2,492
Formant une somme totale de	\$9,628

15.—Soumis une offre de la Midland Park Island Co., de céder à la cité, les rues suivantes: Boulevard St-Denis, rue Albert, Ave. Muir, DeHertel, Trinidad, Russell, rue McBrîde et Ave. Foster.

16.—Soumise aussi une offre de M. John E. Molson, de céder à la cité les rues suivantes: Iberville, en haut de la Côte Visitation, DeFleurimont, Poupart, Comte, Dufresne, Beaubien, Fullum, Parthenais, St-Zotique, DeLorimier, Lesson ou Cazeault (maintenant Bordeaux) Bélanger,

17.—Soumise aussi une offre de la Ross Realty Co., de céder à la Cité les rues suivantes: Fabre, Champlain, Papineau, Shaw, Rossland, Bélanger, Hughes, Everett, Gertrude, Aida et Alice,

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter lesdites offres, à condition que les cédants cèdent lesdites rues gratuitement et sans conditions avec une garantie légale et libres de toute servitude.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 11 juillet 1911, a.m.

M. Ainey, président, Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité "re" rôle spécial de \$31,204.91 annulé par la Cour Supérieure.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que cette somme soit rayée de l'actif et imputée sur le fonds d'emprunt, vu que la Cité ne s'est pas pourvue en appel de ce jugement.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, transmettant un compte, aumontant de \$28.80, pour dépenses de voyage à Ottawa, in "re" Bell Telephone Co.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement dudit compte.

3.—Soumise une lettre du Payeur de la Cité, demandant de faire installer un téléphone à sa maison privée, pour les besoins du service.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour rapport.

4.—Une délégation de propriétaires de la rue De La Montagne se présente devant le Bureau, conduite par MM. Lister, Elliot et Leroux, et demandent que la Ville procède à l'élargissement de ladite rue avant de la paver.

Les délégués reçoivent l'assurance que le pavage ne nuira

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$2,000 be voted for said purposes.

13.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 4th July, requesting the Board of Commissioners to pay a remuneration of \$1,000 to Mr. Jules Crépeau, Asst.-City clerk, and secretary of the Legislation Committee, for extra work done in the course of last year, and especially during the two last sessions of the Provincial Legislature.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$1,000 be voted to the said Mr. Crépeau, for the reasons mentioned in said resolution.

14.—Submitted a report from the Consulting Engineer about the tenders received for the supply of concrete mixers.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the contracts be awarded to the lowest tenderers The Foss and Hill Machinery Co., at the price of their tender for same, to wit:

2 Drum Mixers 1-2 yard, etc., with Gazoline Machine at \$1,187	\$2,374
2 Drum Mixers 1-2 yard, etc., with Electric Motors at \$1,055	2,110
2 Drum Mixers 3-4 yard, etc., with Gasoline Machine at \$1,326	2,652
2 Drum Mixers 3-4 yard, etc., with Electric Motors at \$1,246	2,492

Forming a total sum of \$9,628

15.—Submitted an offer from the Midland Park Land Co., to cede to the City the following streets: St. Denis, Boulevard, Albert street, Muir Ave., De Hertel, Trinidad, Russell, McBride streets and Foster avenue.

16.—Submitted also an offer from Mr. John E. Molson, to cede to the City the following streets: Iberville above Côte Visitation Road, DeFleurimont, Poupart, Comte, Dufresne, Beaubien, Fullum, Parthenais, St. Zotique, DeLorimier, Lesson or Cazeault (now Bordeaux), Bélanger streets.

17.—Submitted also an offer from the Ross Realty Co. to cede to the City the following streets: Fabre, Champlain, Papineau, Shaw, Rossland, Bélanger, Hughes, Everett, Gertrude, Aida and Alice streets.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted, conditionally however that the said streets be ceded gratuitously and unconditionally with a legal guarantee and free from all servitude.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary

* * *

Report of meeting held on the 11th July 1911, a.m.

Present: All the members to the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor "re" special roll, amounting to \$31,204.91, annulled by the Superior Court.

Resolved: To report to Council, recommending that the said account be written off and charged against the loan fund, inasmuch as the City did not appeal from the judgment.

2.—Submitted a report from the City Attorney, transmitting an account, to the amount of \$28.80, for travelling expenses to Ottawa "re" Bell Telephone Co.

Resolved: To report to Council, recommending the payment of said account.

3.—Submitted a letter from the City Pay-Master, asking that a telephone be installed in his private house, for the requirements of the service.

Referred to the City Treasurer for a report.

4.—A delegation, composed of Messrs Lister, Elliot, Leroux and other proprietors on Mountain St., appeared before the Board and asked that the said street be widened before the same is paved.

The delegates were given the assurance that the paving

en rien à l'élargissement, et que les autorités de la ville feront tout en leur pouvoir pour opérer cet élargissement le plus tôt possible, et se retirent.

5.—La question du réaustement de certains salaires étant soulevée, il est

Résolu: De nommer un comité spécial composé de MM. Ainey et Dupuis et du Contrôleur de la Cité, pour préparer un projet de répartition du montant disponible pour l'éajustement de salaires, et faire rapport au Bureau.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 11 juillet 1911 p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumise une lettre des employés du Bureau du Contrôleur demandant une augmentation de traitement.

Résolu: De référer au Comité Spécial nommé pour faire rapport sur le réajustement de salaires.

2.—Soumises trois lettres du Secrétaire du Bureau Provincial d'Hygiène, adressées à l'Ingénieur Consultant, au Surintendant de l'Aqueduc et au Surintendant des Egouts, et demandant certains renseignements, lesquelles lettres sont restées sans réponse.

Résolu: De référer lesdites lettres à l'Ingénieur Consultant, au Surintendant de l'Aqueduc et au Surintendant des Egouts, avec instructions de fournir au Bureau, le plus tôt possible, les renseignements demandés dans lesdites lettres.

3.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtimens, transmettant le résultat des examens subis pour la position de commis au Bureau de l'Inspecteur des Bâtimens, et recommandant que M. L. Lavallée, qui a passé le meilleur examen soit nommé à cette position.

Résolu: En conséquence, de nommer ledit L. Lavallée pour remplir la position laissée vacante par le départ de M. Perras, au salaire de \$500 par année.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs recommandant de voter un crédit supplémentaire pour travaux permanents dans son département.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les montants suivants soient votés à même le fonds d'emprunt, pour l'exécution de travaux permanents dans le département des Parcs, suivant l'estimé annexé.

Pose d'un service d'eau dans le parc LaFontaine, entre Panet et Champlain, tuyau, réparation, excavation, etc.	\$462.00
Pose d'un service d'eau, P. LaFontaine, coin Papineau et Sherbrooke, tuyau, pose, réparation, excavation, etc.	\$398.00
Pose de 2 puits, côté est du P. LaFontaine, tuyau, pose, excavation, réparation, etc.	387.00
Pierre de bordure, P. LaFontaine, 4 000 pieds 2 côtés de rue Panet, de Sherbrooke à Parc LaFontaine Nord, à 60 cts le pied, pose comprise	2 400.00
Mettre du gravier sur la partie du P. Lafontaine, coin Papineau et Sherbrooke, 150 tonnes à \$2.00	300.00
SQUARE DOMINION.	
Poser un tuyau d'égout avec raccordement avec celui de la rue Metcalfe; tuyau, excavation, pose et réparation	300.00
SQUARE ST-GABRIEL.	
1,400 pieds de bordure de pierre à 60c le pied, pose comprise	840.00
125 tonnes de gravier à \$2.00	250.00
Réparations au gazon, après la pose de la bordure	125.00
PARC EDOUARD.	
100 tonnes de gravier à \$2.00	200.00
Formant une somme totale de	\$5,562.00

of Mountain street will in no wise interfere with the widening thereof and that the Civic Authorities will do their utmost to widen said street without any further delay.

The delegation then withdrew.

5.—The question of the readjustment of certain salaries being raised, it was

Resolved: That a special Committee composed of Messrs. Ainey and Dupuis and the City Comptroller, be appointed to prepare a draft of apportionment of the amount available for readjustment of salaries and report to the Board.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 11th July 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a letter from the employees of the Comptroller's office, asking for an increase of salary.

Referred to the Special Committee "re" Readjustment of Salaries.

2.—Submitted three letters from the Sec'y of the Provincial Board of Health, addressed to the Consulting Engineer, the Supt of Water Works and the Supt of Sewers and asking for certain information, which said letters were left unanswered.

3.—Submitted a report from the Building Inspector, transmitting the result of the examination of the candidates for the position of clerk in the Building Inspection Department, and recommending that Mr. L. Lavallée, who passed the best examination, be appointed to said position.

Resolved: That the said L. Lavallée be appointed to the position formerly held by Mr. Perras, at a salary of \$500 per annum.

4.—Submitted a report from the Supt of Parks, recommending that a supplementary appropriation be voted for permanent works in the Parks.

Resolved: To report to Council, recommending that the following amounts be voted ex-loan fund for the carrying out of permanent works in the Parks, as per annexed estimate.

Laying of a water pipe in LaFontaine Park, between Panet and Champlain Sts., including excavation, repairs, etc.	\$462.00
Laying of a water pipe in LaFontaine Park, at the corner of Papineau and Sherbrooke Sts., including excavation, repairs, etc.	398.00
Installation of 2 gullies on the East side of LaFontaine Park, including excavation, repairs, etc.	287.00
Curbstone, LaFontaine Park, on both sides of Panet St., from Sherbrooke to LaFontaine Park North, at 60 cents per foot, including the cost of setting the stones	2 400.00
Gravelling that part of LaFontaine Park situated at the corner of Papineau and Sherbrooke Sts., 150 tons of gravel at \$2.00	300.00

DOMINION SQUARE.

Laying of a sewer and connecting the same with the Metcalfe St. sewer, including excavation, repairs, etc.	500.00
--	--------

ST-GABRIEL SQUARE.

1,400 feet of curbstone at 60 cts per ft., including the cost of setting the stones	840.00
125 tons of gravel at \$2.00	250.00
Repairs to the sod after the curbstones have been set	125.00

EDWARD PARK.

100 tons of gravel at \$2.00	200.00
------------------------------	--------

Forming a total of \$5,562.00

5.—Résolu: De prier le Surintendant des Parcs de fournir plus de détails sur la demande qu'il a faite d'un montant de \$2,000 pour la construction d'un kiosque et l'installation d'un système de poêle à l'eau chaude pour le service gratuit du public.

6.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, déclarant que le coût de la conversion du Marché à foin en parc public sera de \$1,500.

Résolu: De prier l'Inspecteur de la Cité, de fournir un détail de ce qui pourra être fait avec ce montant.

7.—Soumise une lettre de M. John W. Peck & Co. Ltd., au sujet du paiement d'un bonus de \$1,000 dû à ladite compagnie par la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

8.—Soumise une lettre de la Montreal Trust Company, demandant l'effacement des lignes homologuées de différentes rues et d'en établir de nouvelles.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

9.—Soumise une lettre de M. L. O. Taillon, Avocat, au sujet des empiètements sur un terrain appartenant à la communauté des Soeurs de Ste-Anne et dommages causés audit terrain.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

10.—Le Surintendant de l'Incineration recommande de l'autoriser à dépenser une somme de \$250 pour construire un mur de revêtement, en béton, d'une hauteur de 4 pieds et d'une longueur de \$200 pieds, à l'est de la rue Mentana, pour y recevoir le fumier provenant des écuries des citoyens du nord de la ville.

Résolu: D'autoriser ledit Surintendant en conséquence, pourvu qu'il ait des fonds dans son administration.

11.—Résolu: De prier l'Ingénieur Consultant de demander à l'Inspecteur de la Cité un estimé du coût du macadamisage de la rue Sherbrooke entre les limites de Westmount et les limites de la Cité, à Montréal-Ouest, vu que ce travail doit se faire dans le cours de cette saison et que les fonds nécessaires pour cette fin ont été mis de côté à même le montant de \$720,000 réservé pour travaux dans les quartiers annexés.

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS.

Compte rendu de l'assemblée du 14 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Dandurand, président; Bastien, Emard, N. Lapointe, Lavallée.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—Le président fait rapport à la Commission que, par suite de maladie, l'Amiral Togo n'a pas pu visiter Montréal et que, pour cette raison, la réception qui avait été organisée en son honneur a dû être abandonnée.

2.—Soumise une lettre de M. Alcide Chaussé, secrétaire de la société dite "Royal Architectural Institute of Canada", annonçant la visite prochaine de cette association à Montréal.

Résolu: D'offrir à ces visiteurs une promenade en voiture et un léger goûter au parc Mont-Royal le 4 octobre prochain.

3.—Soumises et lues les lettres de MM. Edwin Cox & Co. et Jos. Charlebois offrant d'enluminer l'adresse qui sera présentée à Son Altesse Royale le Duc de Connaught, lors de son arrivée au Canada.

Résolu: D'autoriser le Président à s'enquérir auprès de ces messieurs de la nature du travail qu'ils peuvent faire pour \$300 et de faire rapport à la Commission lundi, le 18 courant, à midi. Il est aussi

Résolu: De prier le Bureau des Commissaires de voter une somme de \$300 pour ladite adresse

4.—Soumise et lue une lettre de T. W. Hand Firework Co., offrant de faire un feu d'artifices lors de l'arrivée à Montréal de Son Altesse Royale le Duc de Connaught.

5.—Resolved: That the Supt of Parks be requested to furnish more details concerning the amount of \$2,000 asked for by him for the erection of a kiosk and the installation of a hot water system for the free use of the public.

6.—Submitted a report from the City Surveyor, stating that the cost of converting the Hay Market into a public park will be \$1,500.

Resolved: That the City Surveyor be requested to submit a detailed statement of the work which could be done with the above amount.

7.—Submitted a letter from John W. Peck & Co. Ltd., in connection with the payment of a bonus of \$1,000 due to the said Company by the City.

Referred to the Law Dept for a report.

8.—Submitted a letter from the Montreal Trust Co., asking that the homologated lines of different streets be erased and that new lines be established

Referred to the Law Dept for a report.

9.—Submitted a letter from Mr. L. O. Taillon, barrister, "re" encroachments on a piece of land owned by the Sisters of St. Ann's and damages caused to said piece of land.

Referred to the Law Dept for a report.

10.—The Supt of the Incineration Dept recommended that he be authorized to expend a sum of \$250 for the erection of a concrete revetment wall, 4 ft. high and 200 ft. long, East of Mentana St., for the dumping of the manure from the stables of citizens residing in the North End.

Resolved: That the Supt of the Incineration Dept be authorized to have said wall erected provided he has an amount available for that purpose.

11.—Resolved: That the Consulting Engineer be requested to submit an estimate of the cost of macadamizing Sherbrooke St., between the limits of Westmount and the City limits, in Montreal West, inasmuch as said work is to be done during this season and that the funds required for such purpose have been set aside out of the amount of \$720,000 reserved for works in the annexed wards.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTION

Report of meeting held the 14th September.

Present: Ald. Dandurand, chairman, Bastien, Emard, N. Lapointe, Lavallée.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Chairman reported to the Committee that, owing to illness, Admiral Togo had been unable to visit Montréal, and that, for that reason, the reception which was organized in his honor had to be dropped.

2.—Submitted a letter from Mr. Alcide Chaussé, secretary of the Royal Architectural Institute of Canada, informing the Committee of the approaching visit of said association to Montreal.

Resolved: To offer these visitors a drive and a lunch on the Mountain, on the 4th of October next.

3.—Submitted and read letters from Messrs Edwin Cox & Co. and Jos. Charlebois offering to illuminate the address to be presented to His Royal Highness the Duke of Connaught, on his arrival in Canada.

Resolved: That the Chairman be authorized to inquire from said gentlemen of the nature of the work they are prepared to do for \$300, and report to this Committee for Monday, the 18 instant, at noon. It was also

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to vote a sum of \$300 for said address.

4.—Submitted and read a letter from the T. W. Hand Firework Co., offering to make a display of fire-works on the arrival to Montreal of His Royal Highness the Duke of Connaught.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

5.—Soumises et lues les lettres suivantes:

- (1) de M. Frédéric Pelletier, M.D., et
- (2) de Son Honneur le Maire,

Recommandant qu'un témoignage de la reconnaissance de son talent soit offert par la Ville à Madame Béatrice LaPalme, lors de sa prochaine visite à Montréal, au mois d'octobre.

Résolu: D'acquiescer à ces demandes et de présenter à Madame LaPalme une coupe en argent portant une inscription appropriée; et d'autoriser le Président à acheter cette coupe, pourvu que le coût n'en excède pas \$150.

6.—Soumis les comptes suivants:

- (a) Geo. Thomson & Bro. \$54.50
- (b) Caron Bros. 146.46

Résolu: D'approuver ces comptes et de prier le Bureau des Commissaires d'en ordonner le paiement.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

* * *

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 18 septembre

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES, ETC.

1.—De MM. H. Gray & Co., demandant la permission d'installer une chaudière à vapeur; La Reina Mineral Water, la permission de construire une écurie; M. J. A. Marchand, la permission d'établir une boutique de réparations pour automobiles; M. E. Suzanneau, la permission d'ouvrir une cour à bois; M. Adélaré Tremblay, la permission d'ouvrir une cour à foin et à grains.

2.—De la "International Gully Co.", se plaignant de l'adjudication de contrats pour puisards.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De la "British Army and Navy Veteran Association", demandant la permission de tenir un "tag day".

Renvoyée à Son Honneur le Maire.

4.—Du Contrôleur et Auditeur de la Cité, soumettant un état des dépenses des différents départements.

Déposé aux archives.

RAPPORTS.

5.—Du Bureau des Commissaires, demandant l'adjudication des contrats pour la confection des trottoirs en asphalte.

6.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$58,374.45 pour la pose de trottoirs en ciment.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$15,000 pour le département de l'Incineration

8.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$10,000 pour le nettoyage des rues non pavées.

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$600 pour préparer les plans, etc., pour construire des bains dans les quartiers St-Paul et Emard.

10.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$400 pour envoyer une délégation à la convention de la "League of American Municipalities."

Referred to the Board of Commissioners.

5.—Submitted and read the following letters:

- (1) From Dr. Frédéric Pelletier,
- (2) From His Worship the Mayor,

Recommending that a mark of appreciation of her talent be tendered by the City to Mrs Béatrice LaPalme, on her coming visit to Montreal, in the month of October.

Resolved: To comply with said requests and to present Mrs LaPalme a silver cup bearing an appropriate inscription; and to authorize the chairman to purchase said cup, provided the cost thereof does not exceed \$150.

6.—Submitted the following accounts:

- (a) Geo. Thomson & Bro. \$ 54.50
- (b) Caron Bros. 146.46

Resolved: That said accounts be approved, and that the Board of Commissioners be requested to authorize the payment thereof.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary.

* * *

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 18th September.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin in the chair.

Present:—Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin, Lavallée, and Messers. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

PETITIONS.

1.—From Messrs. H. Gray & Co., for leave to erect boiler; La Reina Mineral Water Co., for leave to erect a stable; Mr. J. A. Marchand, for leave to erect a repair shop for automobiles; Mr. E. Suzanneau, for leave to open wood-yard; Mr. Adélaré Tremblay, for leave to open hay and grain yard.

2.—From International Gully Co., complaining of the awarding of contract for gullies.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From British Army and Navy Veterans Association to hold a tag day.

Referred to His Worship the Mayor.

4.—From Comptroller and Auditor, submitting statement of expenditure of the different departments.

Filed of record.

REPORTS.

5.—From Board of Commissioners, to award contracts for asphalt sidewalks.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$58,374.45 for the construction of cement sidewalks.

7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000 for the Incineration Department.

8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$10,000 to clean unpaved streets.

9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$600 to prepare plans, etc., for the construction of bath for St. Paul and Emard wards.

10.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$400 to send delegation to the convention of the League of American Municipalities.

11.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$400 pour envoyer une délégation à l' "International Municipal Congress" à Chicago.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour un crédit de \$300 pour le département de l'Aqueduc.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de \$100 pour envoyer l'Inspecteur des Bâtisses à la convention de l' "American Society of Municipal Improvements."

14.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$75, pour envoyer M. A. Chevalier à la convention de la "Canadian Conference of Charities and Correction."

15.—Du Bureau des Commissaires, pour prendre possession de l'édifice municipal, Quartier St-Paul.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'Association d'Avancement du Foyer Canadien.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre aux Commissaires du Port de construire des élévateurs à charbon.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre aux Commissaires du Port de construire une forge.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés, (M. l'Ech. Ward dissident quant aux item Nos 9 et 13 et M. l'Ech. Lamoureux, quand à l'item No 13).

19.—Du Bureau des Commissaires, de payer des réclamations pour un montant de \$603.35.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'Ech. CARTER, appuyé par M. l'Ech. BOYD, propos en

Amendement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit retourné au Bureau des Commissaires pour plus de détails.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Carter, Lamoureux, Boyd, Roux, Brodeur, Létourneau, Mayrand, Marcil, Morin.—10.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Turcot, Bastien, Emard, Lussier, Lavallée.—15.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est adoptée sur la même division renversée des voix, et il est:

Résolu: En conséquence.

20.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,700 pour continuer l'inspection du service des tramways.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de soumettre au Conseil un résumé du travail fait par lesdits inspecteurs depuis leur nomination.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à certaine expropriation dans le quartier Notre Dame de Grâce.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$300 pour enluminure de l'adresse à Son Altesse Royale le Duc de Connaught.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$4,500 pour payer ce qui reste dû sur le contrat de McDougall pour la confection d'un égout dans le quartier Emard.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans la rue Beaumont et dans l'avenue du Parc.

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$400 to send delegation to the International Municipal Congress at Chicago.

12.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 for the Water-works department.

13.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$100 to send the Building Inspector to the convention of the American Society of Municipal Improvements.

14.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$75 to send Mr. A. Chevalier to the convention of the Canadian Conference of Charities and Correction.

15.—From Board of Commissioners, to take possession of the municipal building, St. Paul ward.

16.—From Board of Commissioners, to incorporate L'Association d'Avancement du Foyer Canadien.

17.—From Board of Commissioners, to allow the Harbour Commissioners to erect coal pockets.

18.—From Board of Commissioners, to allow the Harbour Commissioners to erect a blacksmith shop.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted (Ald. Ward dissenting as to items Nos. 9 and 13, and Ald. Lamoureux, as to item No. 13).

19.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$603.35.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. CARTER, seconded by Ald. BOYD,

That the report now before the Council be referred back to the Board of Commissioners for further particulars.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Ward, Carter, Lamoureux, Boyd, Roux, Brodeur, Létourneau, Mayrand, Marcil, Morin.—10.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Turcot, Bastien, Emard, Lussier, Lavallée.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried on the same division reversed, and

Resolved: Accordingly.

20.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,700 to continue inspection of the tramway service.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be respectfully requested to submit to the Council a resume of the work done by said inspectors since their appointment.

21.—From Board of Commissioners, to proceed with a certain expropriation in Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$300 for the illuminating of the address to His Royal Highness the Duke of Connaught.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to vote \$4,500 to pay balance due on McDonald's contract for sewer in Emard Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Beaumont St. and Park Avenue.

25.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,500 pour la construction d'un égout dans les rues Persillier et LaFayette.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LUSSIER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans les rues Notre Dame et St-Pierre, dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. Lapointe, appuyée par M. l'Ech. LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans la rue Dufferin.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour prier le Département en Loi de suspendre les procédures en expropriation des rues Vinet, Boyer et Sherbrooke.

Sur proposition de M. l'Ech. LARIVIERE appuyée, par M. l'Ech. MAYRAND, il est

Résolu: Que ce Conseil ne peut approuver ce rapport, vu que la Ville s'expose à payer des dommages considérables si lesdites rues ne sont ouvertes tel que l'exige la loi qui est impérative.

29.—Du Bureau des Commissaires, transmettent au Conseil le rapport du Département en Loi "re" échange de terrain avec l'Université Laval.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. Lapointe, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

M. l'Ech. MORIN, appuyé par M. l'Ech. LARIVIERE, propose en

Amendement: Que ce rapport relatif au projet d'échange de propriétés pour la bibliothèque soit adopté; mais que MM. les Commissaires se'ent priés de donner suite à la dernière partie de la résolution adoptée par ce Conseil le 21 août dernier en soumettant tout autre projet qu'ils croiront devoir recommander, à l'effet de doter la Cité de Montréal d'une bibliothèque qui soit digne d'elle, et qu'une Commission spéciale soit nommée par Son Honneur le Maire, parmi les membres de ce Conseil, pour étudier cette question et en conférer avec MM. les Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

Son Honneur le Maire nomme les membres du Conseil dont les noms suivent pour constituer ladite Commission.

Savoir: Son Honneur le Maire, MM. les Echevins Morin, Larivière, Boyd, Lavallée et Brodeur.

30.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" améliorations à l'île Ste-Hélène.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'Ech. Leclaire.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de certaines rues de la "Park Realty Co." et de la "Lindores Realty Co."

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'Ech. BRODEUR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'Ech. Ward dissident)

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Alain Léger de construire une maison sur le Parc George Etienne Cartier.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Charles Chaput de construire un trottoir permanent au No. 435 rue Ste-Catherine Est.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BRODEUR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, à condition cependant que ledit trottoir reste la propriété exclusive de la Ville.

25.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,500 to lay a sewer in Persillier and LaFayette streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Notre-Dame and St. Pierre streets, Longue-Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Dufferin street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to instruct the Law Department to suspend proceedings in expropriation "in re" Vinet, Boyce and Sherbrooke streets.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the Council cannot approve said report, inasmuch as the City is liable to pay heavy damages in the event of said streets not being opened in compliance with the law which is imperative.

29.—From Board of Commissioners, transmitting to Council report of the Law Department "re" exchange of land with Laval University.

Moved by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and filed of record.

Moved in amendment by Ald. MORIN, seconded by Ald. LARIVIERE,

That said report be received and adopted, but that the Board of Commissioners be requested to give effect to the latter part of the resolution adopted by Council on the 21st August last and to submit any alternative scheme which they may deem advisable to recommend in order to ensure for the City of Montreal a library worthy of the City; and that a Special Committee be appointed by His Worship the Mayor in order to consider this question and confer with the Board of Commissioners.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

His Worship the Mayor appointed the following members of the Council to constitute said Committee, viz:

His Worship the Mayor, Ald. Morin, Larivière, Boyd, Lavallée and Brodeur.

30.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" improvements to St. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Leclaire.

31.—From Board of Commissioners, to accept certain streets from the Park Realty Co. and the Lindores Realty Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BRODEUR, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

32.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Alain Léger to construct a building on Park George Etienne Cartier.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Charles Chaput to construct a permanent sidewalk at No. 485 St. Catherine street East.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BRODEUR, it was

Resolved: That said report be received and adopted, conditionally, however, that said sidewalk shall remain the exclusive property of the City.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Abraham Gordon d'ouvrir une cour à bois, au No 32 rue St-Urbain.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Stockwell Motor Co." d'emmagasiner de la gasoline.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Ward.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Standard Chemical Iron and Lumber Co." de construire une écurie au No. 1559 rue Sanguinet,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Goudron d'emmagasiner de la gasoline au No 182 rue Berri.

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BRODEUR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. E. J. Stuart, de construire une écurie, quartier Laurier.

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Baumgarten d'emmagasiner de la gasoline au No 34 rue McTavish.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à E. Poitras, Ltée, d'établir une forge au No 1889 rue St-Denis.

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger des contrats pour la pose de pavages en asphalte.

Sur proposition de M. l'Ech. EMARD, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'Ech. L.-A. Lapointe dissident).

42.—Du Bureau des Commissaires, pour remettre le chèque de dépôt déposé avec la soumission pour l'emprunt de \$7,000,000.

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'envoyer une sommation et d'intenter une action en dommages contre la "Montreal Terminal Railway Co."

Sur proposition de M. l'Ech. CLEMENT, appuyée par M. l'Ech. MAYRAND, il est

Résolu: Que la règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—De la Commission Spéciale des Réceptions, demandant un crédit de \$200 pour la préparation de l'adresse qui doit être présentée à Son Altesse Royale le Duc de Connaught, il est

Ordonné de renvoyer ce rapport au Bureau des Commissaires.

INTERPELLATIONS.

45.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(1) M. l'Ech. Emard, "re" mauvaises odeurs dans le quartier Emard,

(2) M. l'Ech. Emard, "re" négociations avec la Compagnie des Tramways,

(3) M. l'Ech. Clément, "re" écurie du Parc LaFontaine,

(4) M. l'Ech. Brodeur, "re" réparations aux pavages permanents.

34.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Abraham Gordon to open a wood-yard at No. 32 St. Urbain St.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to allow Stockwell Motor Co. to store gasoline.

Consideration deferred, at the request of Ald. Ward.

36.—From Board of Commissioners, to allow the Standard Chemical Iron and Lumber Co. to erect a stable at No 1559 Sanguinet street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

37.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Goudron to store gasoline No. 182 Berri.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BRODEUR, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

38.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. J. Stuart to erect a stable, Laurier Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Baumgarten to store gasoline, No. 34 McTavish street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to allow Ed. Poitras Ltd., to erect a forge, No. 1889 St. Denis street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, to award contracts for asphalt pavements.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. L. A. Lapointe dissident).

42.—From Board of Commissioners, to return cheque of deposit made in connection with tender for \$7,000,000 loan.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that said report be received and adopted.

43.—From Board of Commissioners, to send a summons and take an action for damages against the Montreal Terminal Railway Co.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report and that said report be received and adopted.

44.—From Special Committee on Receptions, for an additional appropriation of \$200 "re" address to His Royal Highness the Duke of Connaught.

Ordered: To be referred to the Board of Commissioners.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

45.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by

(1) Ald. Emard, "re" offensive smells in Emard Ward,

(2) Ald. Emard, "re" negotiations with the Montreal Street Ry. Co.

(3) Ald. Clément, "re" stable Park LaFontaine,

(4) Ald. Brodeur, "re" repairs to permanent pavements.

MOTIONS.

46.—Sur proposition de M. l'Ech. LARIVIERE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, il est

Résolu: Que MM. les Commissaires soient priés de voir immédiatement à ce que la Cie Montréal Terminal Ry ne se serve de sa voie sur le Boulevard St-Antoine, quartier Longue-Pointe, que pour les fins mentionnées dans son contrat passé avec M. Pierre Tétrault.

47.—Vu la requête des résidents de la rue Etienne Parent demandant que ce nom soit changé en celui de "Avenue Beresford" parce que cette rue est entièrement habitée par des citoyens de langue anglaise, et de plus qu'elle est située dans un district anglais,

Sur proposition de M. l'Ech. MARCIL, appuyée par M. l'Ech. LUSSIER, il est

Résolu: Que le nom de la rue "Etienne Parent" soit changé en celui de "Connaught Ave."

ORDRE DU JOUR.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, pour exproprier les rues Ste Anne et du Collège,

A ce sujet, soumise et lue une opinion du Département en Loi.

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Vu que cette question est actuellement devant les tribunaux, que ledit rapport soit retranché de l'ordre du jour.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires (1) pour acheter une certaine propriété sur la rue Mansfield, de M. E.-N. Brais, (2) pour acheter de MM. Starr & McLeod, par l'entremise de M. D. Tansey, une certaine propriété située sur la rue Mansfield,

A ce sujet, soumise et lue une lettre de M. E.-N. Brais à propos de l'achat de sa propriété.

M. l'Ech. BOYD, appuyé par M. l'Ech. O'CONNELL,

Propose: Que le second rapport du Bureau des Commissaires, savoir celui qui recommande l'achat de la propriété de M. D. Tansey, soit adopté, et que le premier rapport soumis sur cette question soit déposé aux archives.

Et, un débat s'engageant,

M. l'Ech. GAUVIN, appuyé par M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que lesdits rapports soient renvoyés au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Tétrault, Bastien, Emard, Lussier, Morin, Lavallée.—15.

Contre: O'Connell, Ward, Carter, Boyd, Monahan.—5.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. Aimé Guertin de vendre du fourrage dans le quartier St-Denis,

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour permettre à MM. H. W. Spencer & Co. d'ouvrir une boutique de réparations dans le quartier St-Georges,

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour adjuuger le contrat pour la construction de certains égouts,

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération certains rapports du Bureau des Commissaires (1) pour payer un montant de \$14,168.50 "re" Fabrique Ste-Brigide, (2) pour permettre à la M. S. R. Co., d'établir une nouvelle voie, il est

MOTIONS.

46.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to see that the Montreal Terminal Railway Co. use their tracks on Boulevard St. Antoine, Longue-Pointe Ward, for the purposes mentioned in the Company's contract with Mr. Pierre Tétrault.

47.—On motion of Ald. MARCIL, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That, owing to the petition of the ratepayers of Etienne Parent St. asking that the name of said street be changed into that of Beresford Avenue, because said street is entirely inhabited by English speaking citizens and moreover that the same is situated in an English district, the name of Etienne Parent Avenue be changed to that of Connaught Avenue.

ORDER OF THE DAY.

48.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to expropriate St. Ann and College streets,

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Dept.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That, inasmuch as the question at issue is before the Courts, said report, as well as the opinion of the Law Department, be struck.

49.—The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners

(1) to purchase a certain property on Mansfield St. from N. E. Brais,

(2) to purchase a certain property on Mansfield St. from Messrs. Starr & McLeod through Mr. D. Tansey,

In this connection, submitted and read a communication from Mr. N. E. Brais in connection with the purchase of his property.

Ald. BOYD moved, seconded by Ald. O'CONNELL, That the second report of the Board of Commissioners, namely that recommending the purchase of the property of Mr. D. Tansey, be adopted and that the former report on this matter be filed of record.

And, a debate arising.

Moved in amendment by Ald. GAUVIN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That said reports, as well as the communication from Mr. N. E. Brais be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Tétrault, Bastien, Emard, Lussier, Morin, Lavallée.—15.

Nays: O'Connell, Ward, Carter, Boyd, Monahan.—5.

So it was carried and Resolved: Accordingly.

50.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to allow Mr. Aimé Guertin to sell fodder in St. Denis Ward,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

51.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Messrs. H. Spencer & Co., to open a repair chop in St. George's Ward,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

52.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to award contract for certain sewers,

On motion of Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

53.—The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners, (1) to pay a sum of \$14,168.50 "re" Fabrique Ste-Brigide,

(2) to allow the M.S.R.Co. to establish a new line, said reports were

Ordonné: Que lesdits rapports soient renvoyés de nouveau au Bureau des Commissaires,

54.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour payer à M. F.-C. Laberge & Cie., un compte de \$14,976.21,

M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'Ech. O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'Ech. CARTER, appuyé par M. l'Ech. N. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus de renseignements.

Et, un débat s'engageant,

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Ward, Carter—3.

Contre:—L.-A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Lussier, Morin, Lavallée—13.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

Et, un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'Ech. L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSET,

Sous-Greffier de la Cité.

L. O. DAVID,

Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI 25 SEPT. 1911.

Ordre du Jour.

RAPPORTS

- 1.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour fermer les rues Robillard et Stadacona. (7 août).
- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer un compte de \$14,976.21 à M. F. C. Laberge. (5 septembre.)
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre aux autorités de l'Hôpital Général de Montréal de construire une passerelle. (5 sept).
- 4.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la "Stockwell Motor Car Company" d'emmagasiner de la gazoline au No 50 de la rue Bishop. (18 septembre.)

MOTIONS

- 5.— WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (19 juin).
- 6.— WARD.—Pour annuler vote "re" pavage de la rue de la Montagne. (17 juillet).
- 7.— LAVALLEE.—Pour amender le règlement No 308 "re" bâtiments. (17 juillet).
- 8.— MORIN.—"Re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 août).
- 9.— CLEMENT.—Pour amender le règlement No 413 "re" voitures. (5 septembre.)
- 10.— LAPOINTE, L.-A.—Pour amender et codifier certains règlements "re" voitures ((11 septembre.)
- 11.— L.-A. LAPOINTE.—Pour réglementer les salles de vues animées. (11 septembre.)

Ordered: To be referred back to the Board of Commissioners.

54.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay an account of \$14,976.21 to Mr. F. C. Laberge, C.E.,

Ald. L. A. LAPOINTE, moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. CARTER, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

That said report be referred back to the Board of Commissioners for more particulars.

And, a debate arising,

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Ward, Carter.—3.

Nays: L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Lussier, Morin, Lavallée.—13.

So it passed in the negative.

And, a further debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY 25th SEPT 1911.

Order of the Day.

REPORTS.

- 1.— BOARD OF COMMISSIONERS—To close Robillard and Stadacona Streets, (7th August.)
- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay an account of \$14,976.21 to Mr. F. C. Laberge. (5th Sept.)
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Montreal General Hospital to construct a bridge. (5th September.)
- 4.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Stockwell Motor Car Co., to store gazoline at No. 50 Bishop Street. (18 September.)

MOTIONS.

- 5.— WARD.—To repeal vote "re" Forum building. (19th June).
- 6.— WARD.—To repeal vote "re" paving of Mountain St. (17th July).
- 7.— LAVALLEE.—To amend by-law No. 308 "re" buildings. (17th July).
- 8.— MORIN.—"Re" establishment of a public library. (21st August).
- 9.— CLEMENT.—To amend by-law No 413 "re" vehicles. (5th September.)
- 10.— LAPOINTE, L. A.—To amend and codify certain by-laws "re" vehicles. (11 September.)
- 11.— LAPOINTE, L. A. To regulate moving picture halls. (11th September.)

REGLEMENTS

- 12.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 13.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 14.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 15.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 16.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 17.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 18.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 24.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 25.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 26.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 27.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 28.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 29.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).

BY-LAWS.

- 12.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 13.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 14.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 15.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 18.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.)
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 24.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 27.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 28.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 29.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).



CITE DE MONTREAL

Travaux à exécuter sur le sur le Champ de Mars

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur Bureau, à l'Hôtel de-Ville, seront reçues jusqu'à midi, le 29 septembre 1911, pour fournir tous les matériaux et la main d'oeuvre pour construire murs, balustrades, etc., sur le Champ de Mars.

Les plans et devis pourront être examinés et les formules de soumissions avec tous les renseignements voulus pourront être obtenus au bureau de l'Ingénieur en Chef de la Cité de Montréal. Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les susdites formules et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées, qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

Un chèque certifié au montant de \$4,000.00 devra accompagner chaque soumission et être enfermé avec la soumission.

La plus basse, ni aucune autre des soumissions ne sion. La plus basse, ni aucune autre des soumissions ne

Les soumissions seront ouvertes, en présence des intéressés, par le Bureau des Commissaires à leur assemblée régulière, dans leur salle des délibérations, à midi, vendredi le 29 septembre 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires.

L. N. SENECAI,

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 18 sept. 1911.



CITE DE MONTREAL

Améliorations au Champ de Mars.

Le délai fixé pour la réception des soumissions pour les améliorations au Champ de Mars. est prolongé jusqu'à VENDREDI le 6 octobre, 1911, à midi.

Par ordre du Bureau des Commissaires

L. N. SENECAI.

Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 20 septembre 1911.



RUELLE ST-MICHEL

Effacement de la ligne homologuée de la ruelle St-Michel, sur le côté ouest, dans la partie du quartier St. Antoine maintenant appelée "Quartier St. Joseph" de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No 31), au palais de justice de cette Cité, mardi, le dix-septième jour d'octobre prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que Conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier St. Antoine, dans la partie maintenant appelée "Quartier St. Joseph" de ladite Cité, soit modifié en effaçant la ligne homologuée de la ruelle St-Michel, sur le côté ouest, tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT,
LAVALLEE, DAMPOUSSE,
JARRY & BUTLER,

Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de-Ville,
Montréal, 20 septembre 1911.



CITY OF MONTREAL

Works to be executed on Champ de Mars.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock, noon, on Friday, September 29th 1911, for furnishing all labor and materials for constructing walls, railings, etc., on Champ de Mars.

Plans and Specifications may be seen and Forms of Tender together with all required information may be obtained at the office of the Chief Engineer of Public works of Montreal, and no tender will be entertained unless submitted on the said form and enclosed in the envelope supplied for the purpose.

A certified cheque for the amount of \$4,000.00 must accompany each tender and be enclosed with the tender.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened in the presence of the interested parties, by the Board of Commissioners, at their regular meeting in their Board Room at 12 o'clock, noon, on Friday, September 29th 1911.

By order of the Board of Commissioners.

L. N. SENECAI,
Secretary

Commissioners Office,
City Hall,
Montreal, September 18th 1911



CITY OF MONTREAL

Improvements to the Champ de Mars.

The delay fixed for the reception of tenders for improvements to Champ de Mars, is extended to FRIDAY, the 6th October, 1911, at noon.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAI,
Secretary

Commissioners' Office,
City Hall,
Montreal, 20th September, 1911



St. MACHAEL'S LANE

Erasure of homologated line of St. Michael's Lane, west side, in that portion of St. Antoine Ward now called "St. Joseph Ward" of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE.

Public notice is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Québec, sitting in the division of practice (room No. 31) at the Court House of this City, on Tuesday, the seventeenth day of October next, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. Antoine Ward, in that portion now called St. Joseph Ward of the City of Montreal be modified by erasing the homologated line of St. Michael's Lane, west side, as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT,
LAVALLEE, DAMPOUSSE,
JARRY & BUTLER,

Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, Sept. 20th 1911.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre—a—Descript.	Prix Price.
DeLorimier..	195756	18 août 1911	14 août 1911	Dame J M Lavoie	J C Viens	226	2600	1127 et 1129 Delorimier	B \$	5700
do	195757	do	15 do	J Lafrance	N Pruze et al	12-292	2256	Erables	L	650
do	195758	do	2 do	J M Guindon	E Racette	9-149	4224	Mt Royal	L	2430
Long Pointe	195759	do	24 juil	J E Roy	Star Realty Coy	409-1			L	1 & Consid hypothe
do	195760	do	28 do	G Vinet	D Delorme	390-66	6800	Vinet	L	700
Ahuntsic...	195766	do	14 août	N I Heney	St Lawrence Blo L Co	261-1 etc	57108		L	2100
Long Pointe	195771	do	9 do	O Dufresne	Canadi. Pacl. Ry.	394-348 etc.	9750	1939 Christophe Colomb	B	4300
St Denis...	195774	do	12 do	W Isaac	R Aumont	5-833			L	12992 68
Hochelaga.	195777	do	29 do	Dame N Cayouette	P Desjardins	22-71	2750	20a24 DeBeaupré	B	4600
DeLorimier.	195780	do	13 juil	Ideal Savingh.	Wal Wells	161-174	3650	Chabot	L	750
N D de G.	195781	do	21 do	West E Land Coy	J A M Pesant	162-262	5225	Madison.	L	450
do	195782	do	do	do	F E Donovan	162-121	7950	Madison	L	975
do	195783	do	do	do	Dame R Deschesnes	162-121	13250	do	L	3023 12
DeLorimier.	195784	do	3 do	F E Donovan	H Lunn	161-26	4300	Chaussé	L	775
St. Marie.	195786	do	16 do	Ideal Savings L & L.	N Gagnon	172-1854	1950	6 Ave	L	200
Long Pointe	195787	do	6 do	do	J E Lecomte	399-628	4320	Demontigny	L	260
do	195788	do	27 do	P Tétréault.	A Chenevert	290-2 etc.	12900		L	1000
Laurier....	195789	do	2 do	J B Chenever & al.	A Therrien	10-1122	2500	Marcel.	L	525
St Jean Bte.	195891	do	4 août	N Paquin	H R M Viau	15-451	4200	188 à 196 Rivard.	B	1 & Consid 7875 hypothe
do	195792	do	14 do	J J B Charbonneau	Dame L Cohen et al	133	2730	1284 à 1294 Cadieux	B	10700
St Denis...	195801	do	11 do	PShargie	C Derouin	8-66	5500	Cohan	L	620
Laurier....	195809	do	14 do	St Denis Land Co.	A Bascal	434-27	1600	1013 à 1017 St Urbain	L	7600
St J Bte....	195810	do	1 do	E Silverman	Dame B Schwartz	99-99 A	3325	1727 à 1733 St Laurent	B	8000
Laurier....	195812	do	17 août	Dame M Bros.	S Desmarchais	P 25-93	4500	Marichal	L	675
Mont Royal.	195815	do	do	H Lafleche	E Boyer	641-3-64 etc.	3100	3125 Mance	B	850
Bordeaux...	195818	do	do	W P Travelyam	P R Bisailon	11-95	2595	1013 à 1017 St Urbain	B	7500
Laurier....	195819	do	do	Dame D Globensky	Dame D Globenshy	P N O 12-10-28.	2500	2138 Mance	B	7000
do	195820	do	11 do	P R Bisailon	G N Clermont	148-2018 etc.	2000	71 à 91 Brown	B	1614
Hochelaga.	195822	do	15 do	N Demers	S Menrie	1704-174	2500	N D West	L	1000
St Henri...	195824	do	4 do	St Henry Land Co.	D E Pergantes	P N E 14-10.	4416	M Royal	L	4250
St Jean Bte.	195825	do	17 do	R E Painchaud	Ph Filion	2629-132 etc.	3825	Jette	L	1300
St Denis...	195829	do	18 do	L Meunier	D Raymond	45	3625	Clarke	L	2050
Laurier....	195830	do	do	Ph Filion	Conseil St Henri	1136 etc.	4850	26 à 32 Laporte.	L	16000
St Henri...	195832	do	do	L A Delorme	J Legare	H Boismenu	1837-6	464 Lassalle	B	3450
St Denis...	195835	do	11 do	J Legare	H Boismenu	1 N 331-154	2500	41 Palm	B	1400
St Henri...	195836	do	7 do	E Daignault	Aug Taillefer	1704-268	399-976	St Antoine	L	390
Long Pointe	195842	do	17 juil	P Tétréault	J C Waddington	399-976	399-13	Notre Dame	L	520
do	195843	do	do	do	N Beaudoin	399-13	397-17	Notre Dame	L	650
St Denis...	195844	do	do	do	J April	397-17	2643-202 etc	Notre Dame	L	3800
Long Pointe	195845	do	18 do	N Lebrun	J H Paquin	2643-202 etc	400-130	Victoria	L	260
Ahuntsic...	195846	do	20 juil	H Duquette	J Dumont	400-130	228-274	Peloquin	L	500
do	195847	do	do	P Tétréault	M Claude	228-276	179-255	do	L	500
N D de G.	195848	do	do	H Stansfler	P Claude	228-276	179-255	Sherbrooke	L	5199
do	195852	do	1 août	do	Ed Roray et al	129-174	2250	Highland Ave.	L	360
Bordeaux...	195853	do	10 juil	R Dandurard & al.	R M Stott	323-111	5166	Valmont	L	250
St Denis...	195854	do	9 août	do	J G Earls court	208-136	5916	Defleurmont	L	495
Bordeaux...	195855	do	17 do	A Dufresne	Dame A Lefebvre	636-354 636-355	2125	Vendome	L	162
do	195857	do	2 do	J E Molson	R David	179-242	2127	do	L	162
do	195858	do	do	Park Realty Co of Mtl	H David	179-242	4500	Plateau	L	1170
N D de G.	195859	do	27 juil	do	Moise Raymond	179-241	38436	179a195 Dufferin	B	5600
St Paul....	195860	do	14 août	B A White	St Paul Land & Hy C.	3511 à 3514	4700	westminster	L	1316
do	195861	do	19 do	Rev'd S N Jackson	N Gauthier	152-283	2640	Stadacono	L	450
Hochelaga.	195865	do	16 do	E Gauthier	D Fortin	23-481	2500	St Urbain	L	1000
Laurier....	195869	do	18 do	M E Guerin	C Chaussé	1 S E 11-678	2750	741 à 745 Cohans	B	1850
St Denis...	195871	do	11 août	E Weitles & al.	A Besner	1 S E 8-167	4462-6	Geo E Cartier S	L	2800
St Henri...	195873	do	12 do	J L Bourbonnais	J Rozon	1721-27 & 28.	11250	Bois de	L	1000
Bordeaux...	195876	do	9 mars	J Deslauriers	A Besner	301-3-4 & 5.	8940	Boulangier	L	425
do	195881	do	16 août	J Lavergne & al	Dame P J Dumont	301-3-4 & 5.	7400	Bois de	L	600
do	195887	do	31 juil	C Gagnon Fils.	J M Drolet	323-189	3540	936 à 942	B	8000
St Denis...	195892	do	15 août	W White	Thos Forest	301-130 & 131.	190490	Papineau	B	3658 et 3660
Long Pointe	195897	do	18 juil	L P Dampousse.	P Mathieu	336-649 etc	5500	N Dame	L	57147
St Denis...	195909	do	18 août	Suc W Kerr.	J Fair	34-1	1740	1800 à 1804	L	12900
Laurier....	195912	do	16 do	J Deneau	F Doray	7-987	3187	Ave du Parc	B	10350
St Denis...	195914	do	7 do	C P Saumur.	A Gauthier	12-2-59	1680	Roseland	B	265
Laurier....	195915	do	19 do	Ross Realty Co	Delle I Lecompte	210-125	5500	Parc	L	3575
DeLorimier	195917	do	16 do	R Frigon	A Gauthier	1 N O 12-12-10	1680	Simard	L	700
St Denis...	195919	do	do	C P Saumur.	J A Thériault	1 N O 12-13-43	7370	Cowan	L	5500
Laurier....	195928	do	22 juil	F C Laberge	Dame H Paquin	8-46 etc	1900	Marquette	B	3200
St Denis...	195929	do	17 août	O Dansereau	Dame T Mallette	339-484-2 & 3	168150		L	42037 50
Long Pointe	195931	do	9 do	W Lapointe	Can Pac Ry Coy	P 5.			L	

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St Denis ...	195940	22 août 1911	17 août 1911	Sœur de Notre Dame.	City Ice Coy Ltd.....	190-14 etc.....	2691'	Carmel Ave....	L	10000
Duvernay...	195941	do	22 do	Dame H Doucet	O Papineau	8-217	2500	579 à 81 Marie Anne....	B	7000
St Denis ...	195945	do	12 juil "	F Renaud.....	A Trudeau	329-238.....	1600	396 à 400 Breboeuf.....	B	2500
St J Bte ...	195947	do	15 mai "	Protonotaire de MtL.	O Constantineau.....	65-525.....	2500	886 St Denis....	B	6300
St Henri... 195949	195949	do	15 août "	Dame E Lamy	A Lamy	P N O 1117 PSE 1118.	2957-6	48 à 56 Irène....	B	880
Delorimier.. 195950	195950	do	17 do	Dame O Benoit	Frs Leduc.....	153-239.....	3384	1257 à 59 Chabot.	B	5200
Knard	195952	do	29 juil "	J Versailles	J P Bellemare	393-287.....	2 00	130 à 23 sd.	B	4 00
N. D. de G... 195953	195953	23 do	21 août "	Succ G W Stephens	L Lalonde.....	1698-43 à 45	5099	2 à 8 Côte St Paul	B	2089 50
do	195954	do	do	do	J M Aumont	1698 40 à 42 etc.....	8563	St George	L	450 60
St Denis... 195959	195959	do	22 do	St Denis Land Coy ...	A Prévost	1/2 S E 8-392.....	3250	268 à 70 Chabot.	B	2800
Delorimier.. 195963	195963	do	do	Z Martel	Dame P Griffard	153-247.....	1752	Bélanger.....	B	286
Rosemont .. 195964	195964	do	21 do	Daoust Rlty Inv Co L	R Dudevoir	192-1431 1432.....	5380	do	L	350
do	195965	do	do	R Dudevoir	Dell' L McDonouh	do	5380	do	L	260
do	195966	do	19 do	Daoust Rlty Ltd	Ed Turgeon	192-1453 à 1455.....	5740	La alle	L	260
do	195968	do	14 do	do	Aug Ethier	192-1462 & 1463.....	4270	Bélanger	L	260
St Denis... 195969	195969	do	22 do	Dame A Martel.....	Dame E Lortie.....	198-47	3185	562 à 4 Rivard 14 Carrière....	B	4000
Laurier..... 195974	195974	do	10 juil "	J Solomon et al.....	T Batashaw et al.....	1/2 N O 115.....	1760	1549 à 57 St Laurent	B	7100
do	195975	do	10 août "	T Batashaw	I Lake	1/2 de la 1/2 N O 115	1760	do	L	1775
Ste Marie... 195977	195977	do	17 do	Eug Sansregret.....	F Couillard	172 1134	1950	7 th Ave.....	L	450
do	195978	do	do	do	N Morin	172-1132 & 1133.....	3900	do	L	275
St Denis... 195984	195984	do	15 do	Dame M Marquis....	A Peladeau	325-212.....	2650	1361 à 63 St Hubert	B	3050
N D de G... 195986	195986	do	3 do	City Rlty Invt Co Ltd	G A Grasswell.....	175-303.....	3800	221 à 23 Harvard	B	8500

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St Gabriel... 151212	6 sept. 1911	21 août 1911	F Oatram	D Anderson.....	3118 848	4798	471 à 475 Magdalen.....	B	\$ 4500	
Ste Anne... 151211	do	23 mars "	O Ouimett.....	C Withy Comb.....	469-30.....		Fo gue.....	B	26750	
St Joseph... 151217	8 do	30 août "	The Piedmond Land Company.....	Suc W C Macdonald.	1862-B.....	801683		L	704970	
do			J Walke.....	do	1862	115569	Pine Ave	L	120578	
St Laurent... 151218	do	2 do "	G Strathy.....	Sir W C Macdonald.	1819-2.....	5913	do	B	10347 75	
St Georges... 151219	do	2 sept. "	W J W Bastien	I McLeod.....	1195	3221	69 et 71 Aylmer.	B	& Consid	
do	151224	do	18 août "	Dme J A Mathewson la F Macfarlane	The Protestant Board of School Commiss of the City of Mont	P 1839	3220	26 Shuter.....	B	15500
do	151229	9 do	22 do	do	do	P 1839	3014	24 do	B	11900
do	151230	do	27 do	E Van Rappard.....	M Benoit	1654-72 etc.....	12765	St Luc.....	B	62 00
St André ... 151234	do	8 do	8 do	J St Pierre.....	W I Gsar	1497 etc		Mansfield & Burnside....	B	67500
St Georges... 151236	do	31 do	31 do	F McLaughlin & al.	W Allan Black	1728		Sherbrooke....	B	41000
St André ... 151237	do	do	do	Dame C J McCuaig...						

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Papineau ... 82929	5 sept. 1911	31 août 1911	Suc J Brunet.....	A M Généreux.....	1225-244	1669	ft Cartier.....	L	751 65	
do	82931	do	Laurie Engine & Mde Coy Ltd..	The Can. Boomer Pr C	475.....	10036	30 Tansley	B	4873 96	
do	82932	do	Suc J Brunet.....	La Cité de Mont.....	1226	15632	Delorimier.....	L	3611	
do	82939	do	P Lepains.....	L Richer	1224-71.....	1955	Dumont.....	B	2850	
St Laurent... 82941	6 do	24 do	L Moscovitch & al.	A Z Cohen	134	4155	21 à 37 Ontario	B	6500	
Papineau ... 82916	do	31 do	L Z Renaud.....	P P Renaud.....	504-12 & 13.....	4620	4 à 10 Couture	B		
St Laurent... 82951	7 do	11 do	I Lande & al	A P de Sambor	337 etc	1868	339 et 341 St Brom 430 à 440 St Laurent	B	61275	
Est	82952	do	7 do	L Laferrière.....	A J Holmidas	88.....	4112	Jac Cartier Sq.	B	625
Papineau... 9.955	8 do	27 juil "	Suc J Brunet.....	J Gagnon	125-204	1924	Dorion.....	L	769	
St Louis... 82961	do	25 août "	Dame J Blanchard.....	S E 125	3142-6	3142-6	55 Hotel de Ville	B	150 0	
St Laurent... 82964	do	7 sept. "	F Levasseur.....	F Frank.....	44-21	3264	81 Park	B	3000	
Papineau... 82965	do	do	C Trudel.....	P P Renaud.....	1225-69.....	3910	915 à 925 Dorion.	B	9000	
St Louis... 82967	do	16 août "	Suc C I Viau	M Zelcovitch.....	1/2 N O 902-75.....	6048	30-44 Drolet	L	16500	
Papineau ... 82970	9 do	5 sept. "	A B D Deslages	V E Brien.....	1223-71.....	1428	Dumont.....	B	& Consid	
St Laurent... 82973	do	2 août "	I M Morgan.....	Z Fineberg.....	406.....	5476	47-51 Dovienné 658-174 Ste Catherine.	B	87000	
St Louis ... 82974	do	8 do	S Berlind.....	Geo Rabinovitch.....	896.....	3840	32 Laval.....	B	7000	
St Jacques... 82975	do	1 sept. "	E Dubois.....	E Bigaouette.....	525.....	476	271 Christophe	B	620	
do	82976	do	E I Bigaouette.....	Dame J A d'Amour	525.....	3975	do	B	900	
Lafontaine.. 82978	do	7 do	I Dubreuil.....	Dme A E Prud'homme	1160	3975	558-564 Amherst.	B	10000	
St Laurent... 82980	do	do	H B Smith	The fleishman Coy	102.....	12474	678 St Urbain	B	16500	

MUTATIONS DE PROPRIETES. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip	Prix Price.
N D de G....	195987	23 août 1911	3 août 1911	City Rlty Invest Co..	John A Goodfellow..	175-273.....	3800	02 à 204 Hardward....	B	7500
Laurier....	195988	do	9 do	Dame A Briset.....	Jacob Roston & al....	12-2-111,112,113	6732	1980 à 96 Park A.	B	2700 0
Mont Royal. do	195989 195990	do do	10 do 11 do	E M B Austin..... E S Jacques.....	A J Bibeau..... A J Bibeau.....	151-65 à 69..... 151-51 à 53.....	26250 16030	Boulevard..... do	L	9187 50
Laurier....	195991	do	22 do	Succ S C Bagg.....	D Robbio.....	11 1517.....	1920	Queen Mary Rd.	L	5607
N D de G....	195992	do	do		I Hogue.....	11-1332.....	2595	Stanley.....	L	265
Hochelaga..	195997	do	do	Mtl Inv & Fold Co..	A Mackay.....	171-120 174-412	2150	Clark.....	L	225
St Gabriel..	195998	do	do	Mtl Land & Imp Co.	C MacGinley.....	231-99.....	2640	Regent.....	L	260
Delorimier..	196000	do	8 do	G Chubbs.....	J A McConomy.....	1/2 N E 2819.....	2280	Duquette.....	B	554
Rosemont...	196001	do	10 do	P Rivet.....	N Demers.....	5-31.....	1339	275 Manufacture	B	770
Laurier....	196003	do	18 do	E Dary.....	E deLadurantaye.....	192-1128 etc.....	6150	Iberville.....	B	2600
St Denis....	196014	do	21 do	G S Digby et al....	O Smith.....	1/2 S E 11-859.....	2200	Lasalle Létourn.	L	1500
do	196019	do	do	P Archambault....	Fred Therien.....	7-362.....	2725	Esplanade....	B	3121 50
Hochelaga..	196020	do	22 do	P Heney.....	W A Hodge.....	325-599.....	1650	2456 et 58 St Hubert....	B	3800
Ahuntsic...	196024	do	3 do	Mtl Gas Co.....	J Lépine.....	159-70.....	1804	1697 et 99 do	B	3800
Delorimier..	196028	do	15 do	R E Edwards.....	D A Berthune.....	254-9.....	19980	Elm.....	L	342 76
do	196023	do	18 do	F X Marcotte.....	J Gravel.....	12-365.....	2350	Sommerville	B	7090
St Denis....	196023	do	21 do	do	C Bastien.....	12-366.....	2350	Florence.....	B	750
N D de G....	196036	do	do	C Boudrias.....	C Deslonchamps....	490-66.....	1750	Ave des Erables	L	750
St Denis....	196040	do	17 do	Dm A E Prud'homme	E Maurice.....	189-119 & 120..	6464	Boyer.....	B	1100
Laurier....	196052	do	23 do	C Bastien.....	J Longpré.....	339-388.....	2575	Vendome.....	L	2640
do	196053	do	do	L P Forest.....	J Beulac.....	12-1-41 42.....	11300	266 à 70 Marquette...	B	4000
Delorimier..	196053	do	10 juillet	P McCrory.....	O Baillargeon.....	11-61-1 à 5.....	7618	207 Pérubé 1621 à 27 Hutchison....	B	7910
Laurier....	196059	do	23 août	Succ S C Bagg.....	E J Perreau.....	11-1273.....	2325	Parthenais....	L	1800
St Denis....	196061	do	22 do	L Lapierre.....	J Lapierre.....	211-11-12.....	2280	B St Laurent..	L	325
Laurier....	196067	do	18 do	Mtl Inv & Fhold Co	N Marcell.....	1/2 S 11-933.....	236	Papineau....	L	400
St Denis....	196068	do	do	G D Porteous in Trust	City Realty Co.....	4,485.....	558323	Esplanade....	B	89
Laurier....	196070	do	do	H J Dunwoody.....	G Vermette.....	1/2 N 12-19 5.....	2625	Côte St Michel.	L	for lot
N D de G....	196072	do	21 do	Geo Weir.....	W I Heney.....	1/2 N 12-22-18.....	2500	Mance.....	L	1100
Laurier....	196073	do	22 do	Mtl Inv & Fhold Co.	M A Sammette.....	171-60 etc.....	8200	Mance.....	L	1950
St Jean Bte..	196080	do	17 do	Mde J Dufort.....	I J Kavanagh.....	1/2 N O 11-492.....	2200	Regent.....	L	1188
do	196081	do	16 do	M Browda.....	I Lake & al.....	15-1167 à 1169..	4200	592 et 94 Clarke.	B	3500
Sto Mario...	196084	do	23 do	J Archambault....	Ed Turgeon.....	15-517.....	2500	632 à 42 Laval	B	5750
St Denis....	196085	do	22 do	W S Parke.....	St Dumagalski....	172-1333.....	1950	850 St Denis..	B	2350 0
do	196087	do	do	Dme O Bélanger et al.	C Dumorshel.....	2629-50 & 51.....	4000	408 4 th Ave..	B	800
St Georges..	196090	do	19 do	Dame M Marquis....	Yves Calec.....	325-177 etc.....	1566	3290 Letang ..	B	1400
Laurier....	196134	do	20 do	La Cie Terres du P A	J Grenier.....	488-359.....	3125	1660 et 62 St Hubert....	B	2900
Mont Royal. Edward	196095 196097	do	2 fevrier	Succ Frothing ham et al.	Piedmont Land Co..	P N E 6.....		C Colomb.....	B	400
Hochelaga..	196098	do	25 juillet	E Perreau.....	Rod E D Dufant..	11-1273.....	2325	St Laurent....	L	4320 0
do	196099	do	23 août	A Young.....	H Gohier.....	27-118 etc.....	5500	176 et 78 St Laurent....	L	800
Delorimier..	196101	do	22 do	Dame P Sauvageau	S Charpentier....	3617-325.....	4672	Lacombe.....	L	1070
St Denis....	196103	do	18 do	R & F Préfontaine.	G Cardinal.....	23-43 & 44.....	5069	Promley.....	B	2000
Laurier....	196104	do	22 do	S Charpentier.....	Dame P Sauvageau	22-250.....	3960	176 et 78 Stadacona....	B	1062
St Jean Bte..	196105	do	18 do	N Michel dit Taillon.	Dame L Jolicoeur	153-82-83 P.....	4000	41 à 51 Duquette	B	7000
N D de G....	196106	do	17 do	L Aubuchon.....	H Beaudry.....	10-2135 etc.....	4320	1015 et 17 Marie Anne...	B	7000
Laurier....	196113	do	22 do	Succ F Proulx.....	I London.....	110.....	2812	3111 St Laurent	B	3240
St Denis....	196118	do	do	Lands Ltd.....	B Lefebvre.....	181-30 etc.....	24300	51 Duluth....	B	6500
Rnard	196124	do	do	G Martineau.....	G Decarie & al....	1/2 N 12-11-28 etc.	5500	421 et 23 Coloniale....	B	12500
N D de G....	196126	do	24 do	H R Drummond ..	R Roy.....	1/2 N O 331-208 ..	1837	139 et 41 Prud'homme..	B	1500
do	196127	do	31 juillet	Mtl Sub Land Co ..	C Walker.....	3930-467 468 ..	4000	86 Decarie ..	B	17500
Longue Pt... do	196126 196130	do	3 do	W R Stiles.....	Dame F W Rowell..	149 169.....	4600	2269 à 79 Hutchison....	B	1500
St Henri....	196131	do	do	George Marcell ..	F N Wattier.....	151-635.....	4600	530 Lasalle..	B	240
St Gabriel..	196151	do	7 août	G Vinet.....	A Monette.....	390-82 & 83.....	6800	21 de Ave....	B	2324
St Denis....	196157	do	do	A Monette.....	Dame A Patenaude	do	6800	Mayfair.....	L	885 47
Longue Pt... do	196158 196159	do	do	Dame A Patenaude	G Vinet.....	do	68 0	King Edward..	L	1
Hochelaga..	196171	do	24 do	A Gobeil.....	A Parent.....	1704-343.....	2500	331 à 335 Vinet	B	2300
Rosemont...	196174	do	27 do	E Giroux.....	A Legault.....	3212.....	1914	do	B	304 0
Long Pointe	196179	do	26 septem	E Carrière.....	J Lafleur.....	488-592-593.....	5500	do	B	2300
do	196179	do	22 août	V Plante.....		21-46.....	2478	453 à 457 St Emelie....	B	2150
do	196179	do	21 do	Mtl Land & Imp Co.	J J McKeage.....	29-666.....	4750	371 Charron ..	B	16 0
do	196179	do	25 do	Daoust Relt Ltd....	G P Meunier.....	192-1052.....	2050	2124 à 2030 Dufferin.....	B	3000
do	196179	do	21 novem	P Tétreault.....	V A Périard.....	400-37 4/5.....	4500	Vlnct.....	L	520
								Davidson.....	L	807 50
								Desjardins....	L	104
								St Pierre.....	L	260

MUTATIONS DE PROPRIETES. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER — (Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix. Price.
Emard	196184	25 août 1911	28 juil 1911	La Cie des Terrains de Baniueuc de Mont	J H Jacques	3912-25½	4160	465 Davidson	B	775
do	196185	do	do	La Cie des terrains Suburbains de Mont.	W Bélair	3939-48/9	4000	101 4th Ave.	B	500
St Henri	196186	do	22 août "	Suc Chas H Letourneux & al.	J Délisle	1703-258	1400	387 St Marie	B &	231 70 consid
do	196187	do	do	N Dubois	John Delisle	1813	2700	148 et 150 St Philippe	B	3100
St Paul	196188	do	28 avril "	Dame A Leduc	M Viau	P E 5336	4533	156 Dufferin	B	1975
Bordeaux	196189	do	21 août "	O Smith	G S Digby & al.	12-25-171 etc	2960	3000 Mance	B &	3000 consid
Laurier	196189	do	21 août "	O Smith	G S Digby & al.	12-25-171 etc	2960	3000 Mance	B &	3794
N D de G	196190	do	22 do	Dame J Quinlaw	A Payette	189-27½	7588	Vendome	B	12000
Duvernay	196193	do	5 juil "	J L Clément	N Lachapelle	8-67	2447	478 478 C Lafontaine	B	500
Ahuntsic	196191	do	do	Dame A Demers	Dame J B Lefebvre	228-266 67	5250	Peloquin	D	450
Emard	196200	do	21 août "	L Gougeon	A Duranceau	3738-3 3737-3	2250	Hamilton	B	8800
St Denis	196204	do	28 do	Jos L Lafleur	P A Lafleur	488-592 93	5500	224 à 2030 Dufferin	B	1425
Ste Marie	196206	do	24 do	The Rosemont Land & Impt Co	E Méloche	172-2484 à 2490	13650	2eme Ave.	L	93063 00
St Henri	196202	do	9 do	D W Ogilvie	The Dom Flour Mills Co Ltd	1914-14 etc	44976	St Ambroise	L	825
Emard	196210	do	22 do	J E Renard & al	M Block	3665	10320	Coin Brumby et Hamilton	L	193
Bordeaux	196214	do	21 do	The Park Realty Co of Montreal Ltd.	John Hoffeman	636-88	2084	Beaumont	L	15400
St Henri	196215	do	22 do	N Gougeon Jr.	G Leduc	1705-154 etc	4714	103 à 121 Delinelle	B	850
Laurier	196220	do	do	Dame M Cussack	Delle A Gazelais	12 25 132	2600	2849 Mance	B	5660
Duvernay	196221	do	24 do	Dame J F A Rouleau	N Bélanger	6-59-30	2760	66 à 72 Lasalle	B	30000
Laurier	196222	do	15 do	Geo H Townsend	J B Wiselberg & al.	10-16, 17 etc	9020	2201 à 2215 St Laurent	B	1070
N D de G	196224	do	22 do	B Grandguillot	A Lapierre	149-100	8000	Parc Row West	L	1547 14 282 00
St Denis	196226	do	25 do	J B A Pelletier	W Lescarbeau	½ S 331-101	2150	524 et 526 Chambord	B	9900
do	196227	do	23 do	P Simard	A L Primeau	2629-178	2029	3235 Letang	B	133 15
St Denis	196228	do	do	do	G Bisson	2629-169	2000	3200 Letang	B	125
Ahuntsic	196231	do	25 juil "	J B Peloquin	J Ouellette	240-113	2500	St Denis	L	320
St Denis	196232	do	19 août "	L Godin	A Villeneuve & al.	641-1-48	2062	Grande Ave.	L	300
do	196233	do	14 do	B Damiens	A Simard	339-6	2500	761 à 767 Ave Mt Royal	B	1
N D de G	196238	29 do	4 do	I Racicot	I Bonin & al	176-205 etc	6750	Oxford	B	2100
DeLorimier	196245	do	21 do	M Lahaie	J B Vinet	161-165	2430	St Jerome	B	1116 40
St Paul	196251	do	14 do	H E Armstrong	E Isabelle	3407-218 etc	5720	Church Ave	L	455
do	196252	do	21 do	A Testivide	Dme S Luenneville	3929-228	2080	97 et 99 Hadley	L	2500
N D de G	196256	do	28 do	G P Browne	W G Cruickshank	179-270	14250	Wright Ave.	L	1
Longue Pt	196264	do	26 do	A Daurin	G Vinet	390-133	5640	321 à 327 St Georges	B	1200
St Henri	196266	do	28 do	S Cousineau	Dame L H Guerin	P S O 1877	1496-6	1966 et 1998 St Jacques	B	39 70
Mont Royal	196268	do	2 mai "	E St Jacques	Monkland Ltd	157-1 à 8	15345	Coin St Luc et Bonlevard	L	4542
Ste Marie	196269	do	26 août "	The Rosemont Land & Impt Co	Louis J Gravel	172-1726	1950	4th Avenue	L	200
Ste Cunégonde	196272	do	26 do	H Taffle	Dame Harry Taffert	½ ind 2383	3630	1376 à 1380 Notre Dame	B	4000
St Denis	196274	do	23 do	D Magnan	E Robillard	210-226	2200	2423 Rossland	B	890
Hochelaga	196276	do	10 juil "	Aug Carrière	Donat Asselin	P S E 29-358	1457	Cuvillier	L	258
St Denis	196278	do	8 août "	Montreal Central Park & Land Co	J Primeau	9-14	2093	Berri	B	2500
Hochelaga	196279	do	16 do	P Kelly	Luz Frankel	80-68	4800	479 Moreau	L	200
St Denis	196280	do	17 do	The Montréal Central Park & Land Co	W Roffey	2644-2	200	2073 De Gaspé	B	1400
Laurier	196280	do	17 do	L Thereault	The Can Pac Ry Co	21-51 & 52	4578	Vinet	L	500
Long Pointe	196283	do	21 do	La Cie de Publicotioe de la Presse Ltd	A DeRouselle	301-77 & 78	9591	Bois de Boulog.	L	170
DeLorimier	196286	do	16 do	The Montreal Investment & freehold Co	Gédéon Vermette	½ N 12-22-15	2500	Mance	L	1820 50
Laurier	196292	do	22 do	L Bélanger & al	La Cité de Montréal	10-1628 29	4891	Buller	L	200
do	196295	do	2 do	J E Lecomte	G Z Rainville	399-638-29	4320	De Montigny	L	750
Long Pointe	196296	do	23 do	H Berman	N Lamoureux	½ S 11-551	2500	St Urbain	L	825
Laurier	196297	do	21 do	A Czavenski	P Demers	½ S 11-638	2500	do	L	750
do	196298	do	22 do	D O'Sullivan	J Houston	29-1130 31	4080	Joliette	L	270
Hochelaga	196300	do	28 do	The Midland Park Land Co	A Bastien & al	287-92 93	4497	Public Rd	L	120500
St Denis	196306	do	15 do	Ross Realty Co Ltd	The Greater Montréal Realty Co Ltd	P 350	105-92	Arp	L	120500
Bordeaux	196312	do	1 do							

a B - Bâtisse ; Building.
L - Lot ; terrain vague